

# ¡VAMOS ARGENTINA! HAGA UN LINDO CHISTE ALEMAN

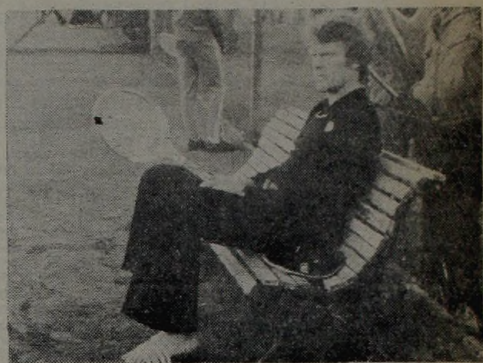


## El Jugador N° 12 Ayudará en las Tribunas de Boca

A las 15 horas, Argentina y Alemania. En la cancha de Boca el "Jugador N° 12" no dejó un lugar libre. A la izquierda, Heinz Floher, en el Hindú Club, jugando golf. A la derecha, Sepp Maier, jugador de tenis. Quisiera enfrentar a Vilas. (Páginas 8-9)

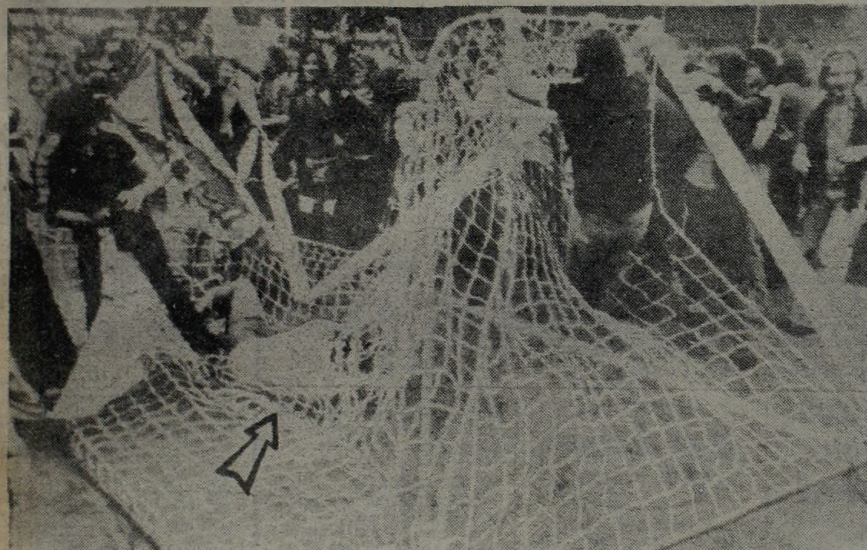
**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XIV - Bs. As., Domingo 5 de Junio de 1977 - N° 4.337 - \$ 60  
RECARGO VIA AEREA \$ 5.-



# AUMENTARAN SUELDOS

• ANUNCIO EXTRAOFICIAL: A PARTIR DEL 1º DE JULIO Y SERIA DEL 14%



## ¡Y NOS LLAMARON ANIMALES!

Londres: Escocia 2, Inglaterra 1 y retuvo la Copa. ¡Los festejos: destrozar todo, inclusive los arcos! Preso en la red, como un pescado, un jugador (flecha). ¡Y nos llamaron animales! Ambos equipos vendrán a la Argentina. ¿Nos romperán los estadios? (Radiofoto de UPI). (Inform. página 9)

- COPA: EN JULIO, BOCA-LIBERTAD
- VILAS FINALISTA EN LA GARROS
- BASQUET: ARGENTINA POR 97-89



## ¡UN INCENDIO DE PELICULA!

Millares de metros de películas se incendiaron ayer en la casa Lowe. Destrucción total. Diez personas salvaron sus vidas en peligro. Aquí, una escena. Agua entre el fuego y el humo. (Página 6)

DEBIDO A LA GRAN DEMANDA DE CASAS  
VIVIENDAS **CAMBERLEY**  
CONSTRUCTORES DE VIVIENDAS

ha dispuesto la ampliación del SENSACIONAL PLAN OFERTA  
del mes de mayo OTORGAN 40 CASAS MAS DE MATERIAL  
en este mes de junio

2 dormitorios, cocina-comedor y baño.  
Con pisos y artefactos de baño, instalaciones  
de agua y luz - LISTA PARA HABITAR

\$159.000 y comenzamos a construir. El resto hasta 60 meses.

VALOR DE CONTADO \$ 776.880.-  
CONSTRUIMOS EN TERRENO PAGO O IMPAGO



CONSULTAS Y CONTRATACIONES  
BME, MITRE 783 CAPITAL  
AVDA. PAVON 520 AVELLANEDA  
AVDA. PAVON 560 AVELLANEDA  
MITRE Y 14 BERAZATEGUI



# ASESINAN A DOS POLICIAS. ATENTADO PLANTA ELECTRICA

## España: Tensa Pugna Preelectoral

MADRID. (United Press Internacional). — Terroristas que intentan desbaratar las próximas elecciones generales asesinaron hoy a balazos a dos policías en Barcelona y en Madrid interrumpieron parte del suministro de electricidad al hacer detonar bombas en una planta transformadora y cinco torres de energía.

Mientras tanto, en la agitada región vasca, los terroristas separaron al millonario Javier Ybarra Bergé, establecieron el medianoche de hoy (22 GMT) como hora límite para la entrega de 500 millones de pesetas (7 millones de dólares) como rescate por la liberación de su víctima.

La oficina del gobernador provincial de Madrid, Juan José Rosón, atribuyó el atentado contra las instalaciones de electricidad a grupos terroristas, pero sin mencionar nombres específicos, pero señaló que éstos "no podrán hacer peligrar el curso normal del proceso político".

Los atentados se produjeron mientras se intensifica la campaña electoral para las elecciones del 15 de junio, y los mítines políticos se suceden por cientos en toda la nación.

Ambos atentados fueron precedidos por la violencia desatada por grupos izquierdistas y derechistas en varias ciudades del país, especialmente la parte norte. El gobierno indicó anteriormente que dichas acciones forman parte de un intento coordinado para sabotear un cambio político pacífico.

### ◆ SIETE HORAS A OSURAS

En Madrid, aproximadamente un millón de personas se vieron afectadas por cortes de energía eléctrica tras ser dinamitadas varias líneas de 380.000 y 220.000 voltios. El atentado, realizado de madrugada, interrumpió el suministro eléctrico durante siete horas, y varios miles de usuarios del subterráneo se vieron privados de ese servicio.

En Barcelona, tres terroristas robaron un automóvil y después de trasladarse hasta un cuartel de la guardia civil abrieron fuego contra dos policías, uno que se encontraba de guardia y otro que lavaba su automóvil cerca del lugar, dándole muerte.

Los agresores se apoderaron de la motoneta de la primera víctima y huyeron, aunque su vehículo chocó poco después contra una casa situada a 200 metros del lugar, por lo que continuaron la fuga a pie. La policía identificó

a las víctimas como Rafael Carrasco Lamas, de 35 años, y Antonio López Cazorla, de 37.

### ◆ AUTORIAS

MADRID, 4 (DPA). — GRAPO, Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre, se confiesa autor del asesinato de los dos guardias civiles en Barcelona, al tiempo que la organización separatista vasca ETA se atribuye la voladura de un transformador y seis mástiles de alta tensión que dejaron sin luz a extensas zonas de Madrid.

### ◆ LOS VASCOS SIGUEN PRESOS

SAN SEBASTIAN, España, 4 (France Presse). — Ningún prisionero vasco había sido excarcelado al mediodía de hoy, a pesar de que tres de ellos, Juan Miguel Goiburu, José Luis Mendizábal y Juan María Aldalur firmaron el viernes en la prisión de Burgos el documento por el que aceptaban su extranqueamiento a Dinamarca.

### ◆ COOPERACION

TOLEDO, España, 4 (Associated Press). — El ministro italiano del Interior, Francesco Cossiga, dijo hoy que su país intensificará la cooperación con España para combatir el terrorismo.

## AMARGO TRIUNFO FUE LA GUERRA DE 6 DIAS

TEL AVIV, 4 (ANSA). — Cuando hace exactamente diez años, al alba del 5 de junio, la aviación israelí atacó de sorpresa las bases aéreas de los países árabes y destruyó centenares de aviones, dando oficialmente comienzo a la "Guerra de los seis días", y a la más brillante victoria militar en la historia del Estado judío, probablemente nadie imaginaba en Jerusalén que los ejércitos egipcio, sirio y jordano habrían sido aplastados y humillados en seis días y que la guerra habría terminado con la ocupación de un territorio tres veces más grande que el de Israel.

Pero menos aún nadie imaginaba que diez años más tarde, en 1977 el Estado judío habría mantenido aún bajo su control más del 95 por ciento de los territorios árabes conquistados entonces, territorios que al menos en un primer momento Jerusalén se había ilusionado con poder cambiar por un formal reconocimiento jurídico por parte de los países árabes.

El error cometido por los dirigentes israelíes fue en 1967 sobre todo psicológico. Eufóricos con la victoria, no se dieron cuenta de que si era difícil convencer a los árabes del derecho de Israel a existir en cuanto Estado, tratar con ellos después de haberlos humillado y derrotado era imposible.

## CLIMA BELICOSO EN LAS UNIVERSIDADES DE BRASIL

BRASILIA, 3 (ANSA). — El ambiente político en Brasilia se presenta bastante tenso a raíz de los acontecimientos en los medios universitarios. El "campus" de la Universidad Nacional de Brasilia (UNB), en huelga desde hace cuatro días, está bajo el dominio estratégico de la policía militar del distrito federal.

Según informaciones obtenidas por la prensa, la "acción cordial" de la policía — que hasta ahora no aplicó sus dispositivos para alejar a los grupos de activistas que garantizan la huelga — se debe a la oportunidad de cierta cautela en los juegos de poder que precede la visita de Rosalynn Carter, aguardada el próximo lunes en Brasilia.

Trascendió también que si no se logra vencer la huelga universitaria — desencadenada

en señal de protesta por la sanción de algunos estudiantes por parte de la rectoría —, será decretado el receso de la UNB a partir del lunes, conculcando así el objetivo de frustrar la manifestación huelguista con la llegada de la esposa del presidente norteamericano.

En Belo Horizonte, fuertes contingentes de policía del gobierno del estado de Minas Gerais bloquearon hoy el acceso a facultades y universidades para impedir así el tercer encuentro nacional de estudiantes. Centenares de estudiantes quieren debatir la situación en las universidades del país y exigir más libertades democráticas y la libertad de los presos políticos. De no poderse celebrar el encuentro, el lunes se declararán huelgas en varias universidades.

## ITALIA CONVERTIDA EN UNA ZONA DE LUCHA EXTREMISTA

MILAN, 4 (ANSA). — A pocas horas de una serie de atentados de las "brigadas rojas" contra algunos importantes periodistas italianos, ha nacido en Italia un nuevo grupo clandestino anticomunista que ha anunciado represalias "físicas" contra exponentes de la extrema izquierda. La creación de esta nueva organización, que se define "Alianza Armada Anticomunista", fue dada a conocer a través de volantes encontrados esta mañana en una cabina telefónica y en otros lugares céntricos.

El volante explica que la "Alianza las tres A" atacará "las guardias de la extrema izquierda" gracias a una "documentación y direcciones que poseemos". La policía dio a conocer hoy que existían listas de periodistas contra los cuales atentarían, aunque

probablemente no se relacionan con los tres atentados contra periodistas que se realizaron entre el miércoles y el viernes.

El primer atentado fue contra Vittorio Bruno, vicedirector del diario "Il Secolo XIX" de Génova; luego contra Indro Montanelli, director de "Il Giornale Nuovo", de Milán; ayer contra Emilio Rossi, director del noticiero televisivo del Canal 1. La policía informó que una lista con tres nombres de periodistas fue encontrada en Roma en una "guardia" de las "brigadas rojas". Los nombres — que no fueron dados a conocer — no son los de las tres víctimas, todas heridas en las piernas con numerosos disparos. Otro elenco con 8 nombres de periodistas fue encontrado firmado por las "BR" y por "NAP" (Núcleos Armados Proletarios).

## LOS URUGUAYOS RINDEN CULTO A SAN CONO Y SU 03

FLORIDA, Uruguay, 4 (United Press Internacional). — Millares de fieles devotos de san Cono, santo al que el pueblo le atribuye el milagroso poder de influir en los juegos de azar, llegaron a esta ciudad para venerarlo en sus fiestas patronales y al mismo tiempo aprovechar de probar fortuna en el hipódromo local. Los festejos, que se prolongarán durante todo el fin de semana, se iniciaron ayer con una salva de 21 bombas de estruendo que fueron lanzadas desde la capilla donde se rinde culto al santo.

El acceso a la capilla está prohibido por la

Iglesia, que entiende que el tipo de veneración que se tributa es una superchería. Pero la comisión vecinal que regenta el "templo" llegó a un acuerdo con las autoridades eclesiásticas, y el propio obispo de Florida, monseñor Humberto Tonina, aceptó encabezar la tradicional procesión.

Centenares de quioscos han sido levantados en las calles donde vendedores ambulantes ofrecen desde estampitas y velas, hasta juegos de naipes y herraduras de la suerte.

Las autoridades comunales encuentran desde

un especial punto de vista aceptables los esfuerzos de la Iglesia Católica para terminar con los interesados tributos a san Cono, pero entienden que el aporte de visitantes a lo largo de todo el año es demasiado importante para dejarlo de lado.

La única restricción oficial se aplica en el juego. Como el número 03 es el que la tradición ha atribuido a san Cono, el departamento estatal de casinos ha prohibido las apuestas de tres cifras (003) en los sorteos de fin de semana.

## ASSEN: INICIAN TRATATIVAS LOS 2 MEDIADORES

ASSEN, Holanda, 4 (United Press Internacional). — Dos mediadores subieron hoy a un tren para iniciar las gestiones para poner fin a un sitio de 13 días y conseguir la libertad de 60 rehenes. La ocupación del tren y de una escuela cercana por terroristas moloqueños sobrepasó ya en duración al asalto a un tren también por moloqueños, que en 1975 se prolongó 290 horas.

Los mediadores son Josina Moumouk, viuda de Chris "Ventje" Soumouk, primer "presidente" de la República de las Molucas, y el médico moloqueño Hassan Tan, quienes fueron acompañados los últimos tramos por uno de los pistoleros. Los asaltantes pidieron que hoy el almuerzo fuese entregado temprano.

El actual golpe de mano de los comandos sudmoloqueños del tren de Groninga y de la escuela de Bovenmslde tendió inicialmente a conseguir la liberación de los terroristas condenados después de sus actos en 1975.

Hasta el momento no se informó de ningún herido en estos hechos que, además, tienen por objeto presionar a Holanda para que interceda ante Indonesia en favor de la independencia de las islas Molucas del Sur. Este territorio fue integrado a Indonesia en 1949, cuando los holandeses abandonaron su hasta entonces colonia de las Indias Orientales.

## CUIDADO CON EL BASTON: NO SE CONFIE

LONDRES, 4 (Associated Press). — Seis voluntarios daneses recibieron choques eléctricos con un bastón fabricado en Estados Unidos, para estudiar el dolor que provoca esa tortura y preparar un informe al respecto, dijo Amnistía Internacional. La organización Pro Derechos Humanos con sede en Londres publicó el informe en un folleto de 40 páginas titulado "Pruebas de Torturas", que lleva impresa una fotografía del artefacto utilizado.

El folleto es el primer informe del grupo y contiene las comprobaciones hechas por médicos cuando examinaron a personas que dijeron fueron torturadas. La organización indica que el instrumento eléctrico fue fabricado por la Shock Baton Co. (Corporación Pican eléctrica) de Savage, Minnesota. Agrega que su diseño se basa en una pica de ganado y se utilizó "entre otros lugares" en Chipre, "antes y durante 1974".

Los voluntarios reaccionaron en forma diferente a los choques. Dos de ellos dijeron que el dolor era "into-

## crónica EN EL MUNDO

lerable" pero la mayoría expresó que era "fuerte". Los choques no dejaron marcas.

### ◆ ECLESIASTICO

WINCHESTER, Tennessee, EE. UU., 4 (France Presse). — El reverendo Claudius Vermilye, de la Iglesia episcopal norteamericana, fue condenado a una pena de 25 a 40 años de cárcel por delitos sexuales cometidos en el refugio de jóvenes que dirige en esta ciudad.

Se le declaró culpable de organizar con sus pensionados orgías homosexuales en las que también participaban su propio hijo y protectores financieros del centro. Vermilye filmaba las escenas y fotos y películas se vendían clandestinamente mediante discretos avisos

### ◆ INUNDACIONES

TEHERAN, 4 (United Press International). — Fuertes inundaciones dieron muerte a por lo menos 30 personas y destruyeron unas 1.500 casas en la región de Takestan, 200 kilómetros al Oeste de esta capital. Equipos de rescate enviados a la zona hallaron solo seis cadáveres, cuatro de ellos de

una misma familia. Pero según las autoridades otros 24 residentes perecieron en las inundaciones, provocadas por lluvias torrenciales.

### ◆ CIGARRILLO

MONTEVIDEO, 4 (United Press Internacional). — Bajo el lema de que cada cigarrillo acorta la vida en 14 minutos, las autoridades sanitarias uruguayas estudian el lanzamiento de una campaña para desalentar el hábito de fumar.

La preocupación oficial tiene un sobrado fundamento: La juventud uruguaya, según un reciente estudio estadístico, consume proporcionalmente el doble de cigarrillos que la de EE.UU.

### ◆ KISSINGER

LOWHIN, Ohio, 4 (United Press Internacional). — La Oficina Federal de Investigaciones (FBI), está escuchando al partido nazi norteamericano y otras organizaciones similares para averiguar si tienen señalados al ex secretario de Estado Henry A. Kissinger y otros prominentes judíos norteamericanos para asesinarlos.

El periódico "Lorain Journal" informó hoy que agentes del FBI en Cleveland, Chicago y otras ciudades han advertido del peligro a numerosas personas cuyos nombres aparecieron en una lista de posibles víctimas encontrada en Chicago.

**ESTELA RAVAL**  
EN  
**ESTELARISIMO..!**

CON  
**JOSE ANGEL TRELLES**  
**INDUSTRIA NACIONAL**  
**LOS LLANEROS**

Y  
**MARIO SANCHEZ**

ACTUACION ESPECIAL  
**LAS TRILLIZAS DE ORO**

DIRECCION MUSICAL  
**LITO VALLE**

DIRECCION GENERAL  
**RICARDO ROMERO**

TEATRO  
**Estrellas**  
BOULEVARD 1000 - BARRIO 1000  
208 FUNCIONES: 21 y 22 hrs



**NEUQUEN, 4** (De nuestro corresponsal). — El juez en lo penal número uno de esta ciudad, Enrique Kuski, a causa de operaciones ilegales, decretó la prisión preventiva del ex director general de vivienda, arquitecto Bernardo Federico Bakker, y de los ex funcionarios de esa repartición, Carlos Galván y María Carmen Pérez de Conde.

Al respecto, la Dirección General de Prensa de la gobernación informó que se los considera "prima facie" incurso en los delitos de violación de los deberes de funcionario público en curso

## Ex Director de Vivienda a la Cárcel

ideal con participación primaria en malversación de caudales públicos, artículos 248, 54, 261 y 45 del código penal, en perjuicio de la administración pública.

Añade que, según se desprende de las actuaciones judiciales, los aludidos actuaron en forma irregular e

ilegitima, al poner —dice— a disposición de terceros bienes del Estado, lucrando con los mismos. Al mismo tiempo —agrega— pretendieron ofrecer una suma de dinero a una persona que aparecía como habiéndolos adquirido, y además entregados, cosa —dice— de la cual el presunto adquirente no tenía conocimiento alguno. Finalmente, señala que, asimismo, se ha constatado, y por tal causa decretado el procesamiento, la irregularidad consistente en el libramiento de numerosos cheques oficiales librados al portador,

**RESISTENCIA, 4** (De nuestro corresponsal). — "El flagelo de la subversión no ha tenido en el Chaco ningún poder, gracias a la valentía de ustedes en la ciudad, en el campo, en el monte, en las rutas, donde se le hizo frente con éxito total", dijo el subje de la policía provincial, inspector general (R) Andrés Gandola, en el acto central del vigésimo cuarto aniversario de la institución que se celebró ayer.

"Con absoluta convicción digo —agregó el inspector Gandola— que no descansaremos hasta extirpar de raíz todo brote maligno que aten-

## Subversión: "Sin Poder en el Chaco"

te contra la salud de nuestra Patria".

Más adelante expresó que "la comunidad permanezca tranquila y con fe en su política, que vela por su seguridad y tranquilidad; estamos plenamente capacitados para servir a la población, dentro de esta patria grande y generosa que se está recu-

perando a pasos agigantados del desorden, del caos y la subversión".

El acto que se llevó a cabo frente a la jefatura de la repartición, contó con la presencia del titular de la VII Brigada de Infantería con asiento en Corrientes, general de brigada Cristino Nicolalde; el ministro de Gobierno, Justicia y Educación del Chaco, coronel Oscar José Zucconi; el jefe de la guarnición Ejército Resistencia, coronel Miguel Aurelio Bague; el jefe de la región aérea nordeste, comodoro Rubén Nieto, y altas autoridades provinciales y público en general.

## Tiroteo en Haedo: Extremistas Abandonan su Refugio y lo Incendian

# MAXIMO DIRIGENTE, ABATIDO

De resultados de un enfrentamiento armado librado en la localidad suburbana de Haedo, murió Julio Roque, (a) "Lino" o "Mateo", calificado por las autoridades militares como "único miembro de la conducción nacional en el país de la banda marxista autodenominada montoneros". A continuación reproducimos el comunicado del Comando de Zona I relativo a este nuevo hecho.

"El Comando de Zona I informa a la población de otro duro golpe que asestaron las fuerzas legales a la subversión marxista, al abatir al dirigente máximo en el país de la banda de delinquentes subversivos autodenominados montoneros, ante las denuncias formuladas por vecinos del lugar, de que en la vivienda ubicada en la calle El Ceibo N° 1275, de la localidad de Haedo, se habían registrado movimientos sospechosos.

El hecho se produjo en la noche del 29 de mayo, en circunstancias en que efectivos de las fuerzas legales intentaron acceder a la casa, oportunidad en que abrieron el fuego desde el interior de la misma contra los mencionados efectivos, agresión que fue repelida de inmediato.

El enfrentamiento se prolongó por espacio de 60 minutos, durante el cual los delinquentes subversivos, al verse sin posibili-

dades de darse a la fuga, incendiaron la vivienda e hicieron detonar un artefacto explosivo que ocasionó serios daños a la misma, quedando parcialmente destruida.

Finalizado el enfrentamiento se comprobó que en el interior de la vivienda se encontraban abatidos dos delinquentes subversivos del sexo masculino, armas de distinto calibre, granadas y documentación perteneciente a la banda marxista autodenominada montoneros.

La posterior identificación de los delinquentes subversivos, permitió reconocer que uno de ellos era Julio Roque, alias "Lino" o "Mateo", de 36 años de edad y que se trataba del único miembro de la conducción nacional en el país, de la banda marxista autodenominada montoneros, ya que los otros integrantes de esta banda (Marío Eduardo Firmenich, Fernando Vaca Narvaja y Horacio Mendizábal) se ausentaron del país con el solo fin de preservar sus vidas.

El delincuente subversivo marxista Julio Roque es responsable de los siguientes asaltos, robos y asesinatos:

1) Cabecilla del comando Pampillón en el cordobazo, año 1969.

2) Asalto a los bancos del Norte y Delta Argentino, año 1970; del Banco de Galicia.

3) Vinculado al copamiento de un camión militar en la localidad de Pilar donde asesinaron al teniente primero Asia.

4) Responsable del operativo donde participan las bandas marxistas erp y far asesinando al general Sánchez, agosto 1972.

5) Fue detenido y enviado a la cárcel de Rawson, desde donde fuga en agosto de 1972, viajando a Chile para apoyar la salida a Cuba de los delinquentes subversivos marxistas Quieto, Osatinski, Vaca Narvaja, Sanhucho, Gorriarán Merlo y Mena.

6) Detenido en la localidad de Tortuguitas a comienzos de 1973. Posteriormente es puesto en libertad por la amnistía concedida por el gobierno camporista.

7) Conduce el copamiento de la fábrica de armas Halcón, de Avellaneda, agosto de 1975.

8) En 1976 forma parte del secretariado nacional, para pasar posteriormente a ser integrante de la conducción nacional de cuatro miembros, que salen al exterior a fines del mismo año.

9) Hace un mes aproximadamente, llega a la República Argentina para desempeñarse en la banda, como único miembro de la conducción nacional en el país, para intentar solucionar la crisis que viene sufriendo dicha banda marxista.

## Madrid: Cesarsky Pide la Libertad

**MADRID, 4** (ANSA). — La defensa de Jorge Cesarsky, el argentino detenido en relación con la muerte de un estudiante durante una manifestación política aquí, solicitó su libertad provisional, se informó hoy en el juzgado que sigue el caso.

Cesarsky se encuentra detenido en la prisión de Carabanchel, así como otras cuatro personas a las que se les instruye sumario, si bien a él se le indica como presunto autor de la muerte del estudiante, la cual tuvo lugar el pasado 23 de enero, al ser alcanzado por unos disparos cuando participaba en una manifestación en demanda de amnistía en contraria calle de Madrid.

Cesarsky tuvo cierta relación con el desaparecido presidente Perón cuando vivió aquí durante su exilio, fundó unas por él llamadas "juntas de autodefensa justicialista", formuló diferentes acusaciones contra "El Brujo" José López Rega y siempre que tuvo ocasión manifestó elogios a Franco y al franquismo.

## Rechazan Solicitud de Excarcelaciones

**LA PLATA, 4** (De nuestro corresponsal). — El juez federal Leopoldo Russo rechazó los pedidos de excarcelación interpuestos por el presidente de la empresa Pizarra, teniente coronel (RE) abogado Salvador Roque Larroca y el transportista Eduardo Lema, en la causa por fraudes con gasoil para la flota pesquera de Mar del Plata, según se informó aquí.

El magistrado ya había dictado prisión preventiva para los nombrados, así como para el gerente de relaciones públicas de la mencionada empresa, Juan Carlos Muñoz, a raíz de las maniobras dolosas cometidas mediante la descarga de combustible destinado con carácter de subsidio por YPF a la flota pesquera de Mar del Plata, en una estación de servicio de la localidad de Chascomús.

Tras consignar en el auto respectivo diversos antecedentes jurisprudenciales sobre la naturaleza del concepto de excarcelación, y respecto del nombrado Larroca, añade que "a esta altura del proceso histórico que vive la Nación, ningún juez puede conceder excarcelación respecto de los imputados por delitos que, por su gravedad, ponen en peligro los intereses morales y materiales del Estado y sus instituciones.

"Menos aún —agrega— si quien solicita ese derecho pertenece a los cuadros de la institución castrense que, precisamente, es quien ha fomentado la subversión del país debido a los excesos padecidos por la conducción política y económica fomentada de antaño por la corrupción y la ineficiencia en el poder".

Puntualiza seguidamente que "en estos momentos difíciles es útil parafrasear la enseñanza de Jefferson: "Los jueces deben ser independientes del gobierno, pero no independientes del país" y agrega el juez Russo que con ello se resguarda el bloque de la legalidad, el interés general, el interés de la libertad individual y, en suma, el interés de la Justicia".

## DESTROZADO POR SU PROPIA GRANADA

**ROSARIO, 4** (De nuestro corresponsal). — Un delincuente subversivo de la banda marxista montoneros, murió al estallar en sus manos una granada que transportaba. Al respecto, el comando respectivo informa:

"El comandante del II Cuerpo de Ejército comunica a la población que el día

2 de junio, siendo las 23 horas, se produjo la explosión de un artefacto explosivo en Pasaje Ferrand 436; constituido en el lugar las fuerzas legales, se comprobó sobre la acera el cuerpo sin vida de un individuo del sexo masculino completamente destruido por el efecto de la explosión. Junto a él se

encontraron restos de una granada de las que emplean las bandas de delinquentes marxistas montoneros por el transportada, panfletos rubricados por los mencionados delinquentes, un arma de corto calibre y un documento nacional de identidad a nombre de Jorge Héctor Testi.

## LO LIBERAN, PERO SIGUE INVESTIGACION EN YPF

**NEUQUEN, 4** (De nuestro corresponsal). — El juez federal de esta capital, doctor Pedro Laurentino Duarte, dispuso la libertad provisional del empresario José Luis Oliver Camacho, imputado en la investigación de maniobras en perjuicio de la administración Plaza Hincul de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

Camacho, español, de 44 años, pagó una fianza de dos millones de pesos luego que el magistrado federal ordenara su prisión preven-

tiva en tanto se sustancia la investigación judicial en torno de las maniobras dolosas denunciadas.

El nombrado habría cometido las maniobras dolosas investigadas siendo representante local de la empresa General Motors Argentina mediante la adulteración de los precios de mercaderías, que fueron entregados a la empresa local a un promedio del 30 por ciento por sobre sus valores reales.

## MARQUARDT FUE A VER FUTBOL

**ROSARIO, 4** (De nuestro corresponsal). — Desde la víspera se encuentra en esta ciudad el juez federal, doctor Eduardo F. Marquardt quien, entiende en la causa del caso "Auar".

El magistrado, oriundo de esta ciudad, se repone en su domicilio particular, de las heridas sufridas como consecuencia del accidente automovilístico que sufrió días pasados, cuando regresaba a Buenos Aires, desde Mar del Plata.

Su estado es bueno, y anoche concurrió al estadio del Parque Independencia, donde presenció el cotejo que sostuvieron Newell's Old Boys y la Selección Polaca de Fútbol.

♦ **GUZZETTI SIGUE RECUPERÁNDOSE**

El estado de salud del viceministro César Guzzetti "evoluciona muy favorablemente", según lo señalado ayer por los médicos que lo atienden en el hospital policial Chufruc.

El parte médico, que lleva el número 70, fue dado a conocer ayer a la mañana en la Casa de Gobierno. Guzzetti fue gravemente herido en un atentado extremista el 7 de mayo último.

## CUARZO CALEFACTOR



**Escorial**  
la marca del COMFORT HUMANO

PRECIO SUGERIDO  
\$ 3.725

DIAGONAL 79 N° 1364  
1650-SAN MARTIN (B.A.S.)  
TEL. 752-3031/3031/3721

**¡ATENCIÓN SANTIAGUEÑOS!**  
**QUIQUE DAPIAGGI, PRESENTA:**  
**SANTIAGO MISKY**  
**Este Domingo de 10 a 22 hs.**

Hnos. Abalos - Argentino Ledesma  
Eduardo Avila - Hugo Díaz  
Los Manseros Santiagueños  
Los Carabajal - Hnos. Toledo  
Hnos. Jiménez - Los Changos Banderíos  
Victoria Díaz - Tito Sotelo

Animación: Horacio Alberto Agnese  
Sonido: AMACAM PUBLICIDAD  
**BAILE - DOMA - ESPECTACULO**

Caballada de Carlos Domínguez  
y su monta el "YA VERAN"  
Agrupación Tradicional Argentina  
**"EL LAZO"**  
Tomkinson 1175 - Alt. Av. Centenario 1300  
SAN ISIDRO  
Colectivos: 304 (ex 164) 234, 707

Sorteo Gratis con la Entrada: UNA MOTONETA  
de Boulogne Sport - Viajes a Santiago  
Estacionamiento Gratuito



## SALARIOS: GOBIERNO CORREGIRA CAIDA

# Aumento en Julio: 14%

Como para confirmar las versiones corrientes en los últimos días acerca de la posibilidad de un aumento general de las remuneraciones de los trabajadores en julio venidero, trascendió ayer que las autoridades nacionales estudian en estos momentos el problema planteado por el desnivel actual entre precios y salarios y que se tendría el propósito de resolverlo mediante el otorgamiento de un aumento del 14 por ciento. El tema sería considerado durante la reunión del gabinete nacional prevista para el viernes entrante, y esa mejora coincidiría con la liberación de los precios al término de la "tregua" económica de 120 días solicitada por el ministro del área, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, en marzo último.

### COMPROBACION

Como se informó oportunamente, los

responsables de la conducción económica nacional confiaron a FIEL la realización de una encuesta destinada a establecer con exactitud cuál ha sido la caída del salario real en los últimos meses, como consecuencia de los sucesivos aumentos de precios registrados en ese período, durante el cual las remuneraciones de los trabajadores se mantuvieron sin modificación. Se desconocen aún públicamente los resultados de ese trabajo de investigación, pero en medios privados se estima ya hace tiempo que la capacidad adquisitiva del salario había quedado reducida a un 60 por ciento, mientras que en fuentes oficiales, más optimistas, se la calculaba en un 70 por ciento.

De una manera u otra, es evidente que los presupuestos familiares se han deteriorado paulatinamente, y las propias autoridades nacionales han reconocido en reiteradas ocasiones la magnitud del

sacrificio cumplido por los asalariados, como respuesta a una exhortación ministerial que solo tuvo ecos parciales en los sectores empresarios. Llegados, pues, a este punto del proceso impuesto por la política económica nacional, y en vísperas de la ya aludida liberación de precios, se imponen medidas tendientes a evitar mayores sacrificios, como paso previo a un lento "despegue" salarial anunciado hace tiempo por el doctor Martínez de Hoz. Una de esas medidas, acaso la más urgente, es la de un aumento general de salarios, y se le aplicaría, según se ha anticipado, con el otorgamiento de un 14 por ciento en julio venidero.

En etapas posteriores del proceso, de reorganización las mejoras salariales estarían adecuadas a los futuros índices de productividad, como medio de hacer participar el salario real en el producto bruto interno.

## Videla Visitará Salta el 16 del Corriente Mes

SALTA, 4 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, llegará a esta provincia el 16 de este mes para cumplir con su anunciada visita a Salta, según se conoció en fuentes allegadas al gobierno. El teniente general Videla pisará suelo salteño en la ciudad de Orán, adonde arribará procedente de la vecina provincia de Jujuy.

En relación con la importante visita se realizó una reunión del gabinete provincial a la que asistieron funcionarios de la Presidencia de la Nación y de la Casa Militar, en la que se consideraron diversos aspectos relacionados con la presencia del teniente general Videla en Salta. Se dispuso, por ejemplo, la elaboración de un programa de actividades que será sometido a consideración del teniente general Videla para su aprobación, para recién entonces ser dado a publicidad. Se supo que el jefe del Estado asistirá al cambio de guardia con participación de efectivos militares y la agrupación tradicionalista Gauchos de Güemes. Estos últimos formarán guardia en torno a gigantescos fogones que se instalarán en el lugar donde está erigido el monumento a Martín Miguel de Güemes desde el día 16 hasta las primeras horas del 17, en que falleciera el máximo héroe salteño, rindiéndole así un homenaje tan emotivo como justificara a quien escribiera páginas de gloria en nuestra historia.

## BUSCAN ELEVAR NIVEL DE AREA UNIVERSITARIA

El rector de la Universidad Nacional de Tucumán, Carlos Cornejo, circunstancialmente en la Capital Federal, se refirió a los propósitos que rigen la política de esa casa de altos estudios, y al esfuerzo que deben hacer sus autoridades para superar situaciones que se derivan de otra época, cuando se había colocado a la universidad al servicio de la política. Se busca elevar al máximo el nivel académico, dijo.

Cornejo, que presidió hace pocos días los actos celebratorios del 63º aniversario de esa casa de altos estudios, señaló —como rector— que "llevarnos adelante todos los planes con el único propósito de restituir todo el marco de dignidad de la Universidad argentina y de elevar al máximo el rendimiento académico".

"Estoy al frente —enfático— de una universidad sin problemas, pero en constante evolución, ya que en estos momentos, por ejemplo, se estructuran todos los planes de estudio —los que corresponden a las carreras que se dictan en diez facultades— para someterlos a consideración del Consejo de Rectores".

Expresó Cornejo, asimismo, que "también me preocupa el ingreso universitario para el año próximo, porque hay que crear los mecanismos que transmitan a los alumnos aquellos conocimientos que van a introducirlos en la enseñanza superior".

Anunció Cornejo que "terminamos de crear el Consejo de Investigación, dependiente del rectorado, compuesto por presidente y diez consejeros —uno por facultad—, para que analice las necesidades y regionales y coordine su actividad con los centros nacionales y provinciales de investigación".

## M. DE HOZ EN LA CASA BLANCA; TEMA: "SITUACION ARGENTINA"

WASHINGTON, 4 (Associated Press). — El ministro de Economía de Argentina, Alfredo Martínez de Hoz, dialogó esta mañana durante 45 minutos en la Casa Blanca con el asesor del presidente norteamericano Jimmy Carter en asuntos de Seguridad Nacional, Zbigniew Brzezinski, informaron fuentes diplomáticas argentinas.

La reunión, a puertas cerradas, sirvió para discutir asuntos relacionados con "la actualidad política argentina", agregaron las fuentes.

Luego de su entrevista con Brzezinski, Martínez de Hoz celebró una reunión con los tres agregados militares de su país ante los Estados Unidos (contraalmirante Raúl Fitte; general Adolfo Sigwald y brigadier Roberto Temporini); el delegado de Argentina ante la Junta Interamericana de Defensa, vicealmirante Luis María Mendia, y el delegado del gobierno militar de ese país ante la

Organización de Estados Americanos, Julio César Carsales.

Acercó de esta reunión, las fuentes no revelaron mayores detalles, pero se especuló en medios diplomáticos que Martínez de Hoz podría haber informado en el más alto nivel de la administración Carter con relación al régimen del teniente general Jorge R. Videla.

En la semana que termina se produjeron declaraciones del secretario del Tesoro de los Estados Unidos, W. Michael Blumenthal, quien ratificó que la Casa Blanca observa las violaciones de los derechos humanos en las naciones del cono Sur como situaciones incompatibles con la ayuda financiera de los Estados Unidos a los gobiernos de esos países.

Martínez de Hoz regresaba hoy a Nueva York, donde el lunes tiene prevista una intensa jornada

de reuniones con banqueros y hombres de negocios antes de partir hacia Buenos Aires el martes.

### MISION FRANCESA

Llegaron ayer a Buenos Aires los integrantes de una misión industrial y financiera de Francia. La representación gala está integrada por directivos de la Unión Industrielle et Entreprie, GEM Hersent y Delong Co., presididos por el señor René V. Lerche. Los visitantes considerarán con autoridades nacionales y representantes del sector privado de la industria petrolera de alta tecnología y en materia de astilleros, según lo dejó trascender un vocero oficioso de la delegación.

Es propósito de los industriales franceses asociarse con entidades argentinas para la construcción de plataformas destinadas a trabajos de exploración y perforación en alta mar.

## OLEZZA, HEROE DEL POLO SUR, HA FALLECIDO

En un accidente de aviación ocurrido el viernes a las 20 en la localidad de Virreyes, jurisdicción del partido de Tigre, se mató al vicecomodoro (RE) Mario Luis Olezza. El jefe aeronáutico fue el primer oficial de la Fuerza Aérea que sobrevoló el Polo Sur, Olezza, según fuentes policiales, viajaba en un pequeño avión Piper, de matrícula civil, en compañía del cabo Rubén Roberto Malfatti y de otra persona, aún no identificada, quienes también fallecieron en el accidente. La máquina en la que volaban los infortunados tripulantes cayó en el casco urbano de Virreyes, sobre la calle Quintana entre 24 y 25. Las autoridades investigan la causa del luctuoso accidente.

El vicecomodoro Olezza tenía una múltiple personalidad. Se desempeñó con idoneidad en diversos cargos y ejerció el periodismo, a la par que fue publicista y especialista en radiodifusión. En esta última materia se recuerda su paso por LRA, Radio Nacional, de la que fue interventor.

Sin embargo, una de las hazañas que más empujoleja a Olezza fue su viaje a la Antártida en el "Tango Alfa" (TA 05, un viejo avión DC3 con el cual emprendió el intrépido itinerario, hace ya 12 años. Había nacido en esta capital.

En 1964 volvió a repetir sus vuelos al glaciar Upsala en dos oportunidades y otros dos vuelos a la Antártida, pero ese año también alcanzó el Polo Sur a bordo del DC3 TOS, especialmente acondicionado a esos efectos.

Tres años más tarde fue el encargado de trasladar a la Antártida al comandante en jefe de la fuerza y en 1968 rescató a los ocupantes de una base antártica que se encontraba en emergencia.

Asimismo, durante esa temporada efectuó el primer aterrizaje en la isla Marambio, en las proximidades del lugar donde más tarde la Fuerza Aérea levantaría una base permanente.

En 1969 el vicecomodoro Olezza participó en la planificación y ejecución de la pista para ruedas de la isla Marambio.

También fue jefe de Operaciones Aéreas y durante su larga actividad recibió la medalla al mérito antártico de la Fuerza Aérea Argentina y de la Armada, así como el distintivo antártico por mérito especial de la aeronáutica y el ejército; la plaqueta por hechos sobresalientes de los Estados Unidos y el premio al aviador militar más distinguido.

## MARDEL: CONFLICTO MEDICO, DESDE MAÑANA SUSPENDERAN PRESTACIONES

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — A consecuencia del conflicto suscitado con el Centro Médico de Mar del Plata, que anunció que a partir del próximo lunes suspenderá la prestación de servicios médicos a los afiliados de obras sociales de ochenta organizaciones sindicales, los delegados de medio centenar de gremios resolvieron en el transcurso de una asamblea solicitar la urgente aplicación del decreto 3046 por parte de INOS. Asimismo dieron a conocer una declaración en la cual "repudian enérgicamente el proce-

dimiento seguido por los profesionales médicos de Mar del Plata, quienes a diferencia de sus colegas de todo el país adoptan una medida de fuerza que lesiona sensiblemente a todos los trabajadores".

Más adelante invitan a los profesionales médicos a que "dejen sin efecto el paro resuelto para el 7 del corriente, y que si consideran bajos los aranceles, promuevan por la vía que corresponda el incremento de los mismos de la misma forma que los trabajadores peticionamos el mejoramiento de nuestras con-

diciones de vida sin abandonar los lugares de trabajo, ni disminuir el ritmo de producción.

### CLAUSURA DE COMERCIOS

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Funcionarios de la delegación regional del Ministerio de Trabajo procedieron a clausurar numerosos comercios y un establecimiento industrial, a causa del incumplimiento del pago de multas impuestas oportunamente por infracciones laborales, se informó oficialmente.

## PRIMATESTA: "ELEVAREZ POR LA PAZ"

CORDOBA, 4 (De nuestro corresponsal). — Todo el pueblo de Córdoba fue convocado por el arzobispo de esta, cardenal Raúl Francisco Primatesta, a celebrar la festividad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo el próximo 12 del actual, a las 16, en la Iglesia Catedral.

### DETALLES

La disposición, dada a conocer por el arzobispo, establece los fundamentos y detalles de la celebración, y expresa "que como todos los años, interpretando la profunda fe cristiana y eucarística de nuestro pueblo, nos preparamos con anticipación a celebrar la festividad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo".

### ANHELO

"La eucaristía —agrega— misterio de amor de Dios que permanece entre nosotros, evidenciando su predilección por el hombre elevado a la condición de hijo de Dios; comida fraterna que congrega a una mesa de muchos hermanos, será exaltada y proclamada en su fiesta, nos dará ocasión en el presente año para arrodillarnos contritos por nuestros pecados y elevar una oración humilde implorando por la convivencia en paz y dignidad de todos los habitantes de la Patria Argentina".

### LICITACION

MINISTERIO DE ECONOMIA  
CORPORACION DE EMPRESAS  
NACIONALES - E.N.Tel.  
Lic. 188-P/77 Apertura: 4-7-77.  
Hora: 9:30.  
Adq. elementos para equipo de soldar a gas (micrograffia, soplete y conexión flexible). Pliego: \$ 5.000,00 - Inf. Av. La Plata 1540  
Piso 39 - Cap. Fed. - Horario: 8:30 a 14:30 hs.

## ARMADA ARGENTINA

DIRECCION GENERAL DEL MATERIAL NAVAL  
DIRECCION DE INSTALACIONES FIJAS NAVALES  
LICITACION PUBLICA Nº 22/77

Llámanse a licitación pública día 28 de junio de 1977 a las 10 horas ejecución obra "CONSTRUCCION DE UN (1) TINGLADO METALICO" - BASE AERONAVAL EZEIZA.

Presupuesto oficial ..... \$ 1.400.000,00  
Garantía de licitación ..... \$ 14.000,00  
Precio del legajo ..... \$ 1.000,00

Consulta de pliegos: Base Aeronaval EZEIZA

Consulta de pliegos, venta de legajos y presentación de propuestas DIRECCION DE INSTALACIONES FIJAS NAVALES - Edificio LIBERTAD, Comodoro Py y Corbeta Uruguay - Piso 4º - Of. 19 - De 8 a 12 hs.

## Rastrojos: Murió un Niño

ROSARIO, 4 (De nuestro corresponsal). — No obstante los cuidados prodigados, dejó de existir en el hospital Llanuras, de Pergamino, un menor atacado por el mal de los rastros. Se trata de Rubén Jorge Mardene, de 11 años, quien el 25 de mayo último comenzó a sentir los primeros síntomas de la afección. En un primer momento se tomó su caso como un simple estado gripal, pero luego de ser internado en un sanatorio de esta ciudad se comprobó que era víctima de la también denominada fiebre hemorrágica argentina.

### TAMBIEN EN CIUDADES

Este caso pone seriamente en duda la creencia de que el mal de los rastros se contrae por contacto con las deyecciones

de ratones de campo, ya que el niño, al igual que otra de las víctimas fatales —Emilio García, gerente de una firma comercial—, desarrollaba la totalidad de sus actividades en el ámbito de la ciudad. Curaba sexto grado en el colegio Nº 3 Mariano Moreno, de Rosario.

### TEMORES

Estas circunstancias hacen que los facultativos estudien la posibilidad de que el virus llegue a los grandes centros urbanos por alguna vía indirecta, cuyas características se procuran establecer. Hasta ahora han fallecido a causa del mal de los rastros seis personas, incluyendo al niño Mardene.



# TEMPORAL EN CHUBUT: UN MUERTO

**RAWSON, Chubut, 4** (De nuestro corresponsal). — Un peón de campo perdió la vida y otras dos personas sufrieron heridas como consecuencia del devastador temporal que azotó ayer gran parte de esta provincia. Hoy, las lluvias han cesado, pero las condiciones meteorológicas siguen siendo amenazadoras y muchas poblaciones permanecen aisladas por las aguas de las inundaciones, mientras continúan las tareas de evacuación. Como informamos ayer, más de 800 personas se vieron precisadas a abandonar sus viviendas ante el desborde de los ríos y arroyos, con ayuda de efectivos militares, gendarmes y policías.

Las autoridades policiales informaron que el peón rural muerto es un indígena de

## Dos Heridos y Numerosos Evacuados

apellido Quilapeo, oriundo de la zona cordillerana, que se ahogó en las aguas de un arroyo vecino a la estancia La Blanca, a unos 15 kilómetros de Tecka, al caer de su caballo. En cuanto a los heridos, se trata de Evaristo Blanco y Ricardo Vicente Klein, el último de los cuales cayó con su camión en una alcantarilla cubierta por el agua, en la ruta número 40.

De acuerdo con una información emitida hoy por la Jefatura de la región sur de la Gendarmería Nacional, el tiempo es inestable en la zona de Esquel y José de San Martín, donde ha arreciado el frío. Se encuentran aisladas Esquel, Trevelin, Pre-

sa Futaleufú, Corcovado, Río Grande, Carrillevú, Barrancas, Tecka, Los Cipreses, Gualajaina y Lago Futaleufú. Hay tramos intransitables en las rutas nacionales números 40, 236 y 259 y en las rutas provinciales números 12, 17, 18, 19 y 25, al igual que en la ruta nacional complementaria. Las pistas de aterrizaje de tierra se hallan en condiciones inútiles para toda operación, el servicio aéreo a Esquel está interrumpido por las malas condiciones climáticas, y la balsa de Validad Nacional que opera sobre el Río Grande no puede cumplir su servicio habitual.

Asimismo, se ha hecho saber que el ser-

vicio telegráfico es condicional, el telefónico de larga distancia está interrumpido por haberse cortado la línea física a la altura de Leleque, y tampoco se cumple el tráfico de correspondencia.

En lo que concierne a la situación de los pobladores de las zonas afectadas, hay gran cantidad de ellos alojados transitoriamente en dependencias comunales de Esquel, en el Centro Ceferino Namuncurá y en la escuela nacional número 38. Las actividades educacionales en establecimientos primarios y secundarios están suspendidas, y muchos de los evacuados han sido trasladados a San Carlos de Bariloche, desde la zona de El Bolsón. Mientras no bajen las guas del arroyo Quenquetréu no podrán retornar

## SI NO SOPLAN VIENTOS HABRA NIEBLA TUPIDA

"¿Pero dónde estamos en Buenos Aires o en Londres?" El interrogante hace dos días que no encuentra respuesta, porque el fenómeno de características inusuales que envolvió en "penumbra" a la ciudad tiene la "virtud" de haberle cambiado la fisonomía.

Por segundo día consecutivo, ayer la zona del Río de la Plata y el litoral marítimo padeció los múltiples inconvenientes provocados por el espeso manto de niebla que se estacionó sobre Buenos Aires y su zona lindante, ocasionando serios problemas en el transporte aéreo, fluvial, marítimo y ferroviario.

El fenómeno, que no se registraba desde hace veinte años, fue explicado así por los profesionales del Servicio Meteorológico: "Se denomina «niebla de advección», producida por el aporte de aire muy húmedo en las capas en contacto con el suelo más frío, y la falta de vientos que la disipen".

Lo cierto es que los trastornos son innumerables en los servicios aéreos, tanto de cabotaje como internacionales; en los ferroviarios cuyos diagramas sufren pronunciadas demoras, así como también existen irregularidades en el movimiento de embarcaciones, once buques debieron esperar ayer en los canales de acceso a puerto, mientras el tráfico automotor sufría múltiples congestiones. ¡Ah!, se anunció que el fenómeno se prolongará por espacio de 48 horas más.

## JUBILACIONES: VENCE PLAZO PARA APORTES

La Dirección Nacional de Recaudación Previsional del Ministerio de Bienestar Social, informó que el próximo 15 del corriente vence el plazo para que responsables del sistema abonen los aportes y contribuciones jubilatorias del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados y del Fondo Nacional de la Vivienda.

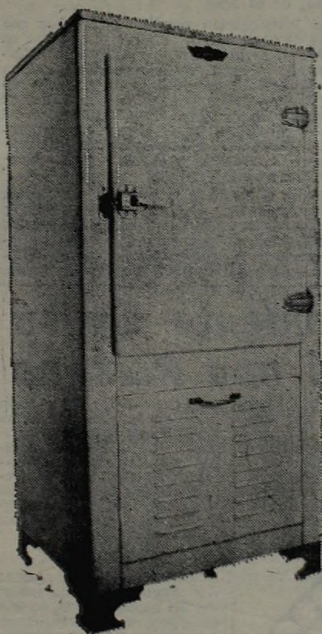
Los aportes y contribuciones que se efectúen fuera de las fechas indicadas se informará que darán lugar a los recargos previsto por la Ley 18.620 y la indexación que corresponda.

### ♦ DATOS

Para obtener un padrón actualizado de contribuyentes en todo el país la Dirección de Recaudación está realizando un operativo confirmatorio de datos de empleadores.

Por tal motivo solicita la labor de los inspectores previsionales para que presenten los documentos sobre inscripción y las boletas que justifican el pago de las obligaciones durante los últimos seis meses.

# LA HELADERA DE CABELLOS BLANCOS



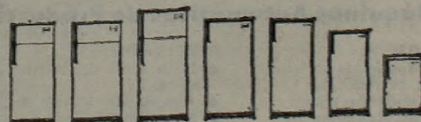
En 1965 se llevó a cabo una promoción especial, consistente en hallar la heladera SIAM más antigua en funcionamiento constante y sin un solo service.

Se encontraron cuatro del mismo año. Una de ellas, proveniente de la provincia de Entre Ríos, era la Nº 1. Hoy tiene 45 años y Ud. puede verla funcionar en nuestro local de Florida y Tucumán.

De este nivel de calidad, invariable a lo largo del tiempo, sólo puede hablar una marca. La mayor.



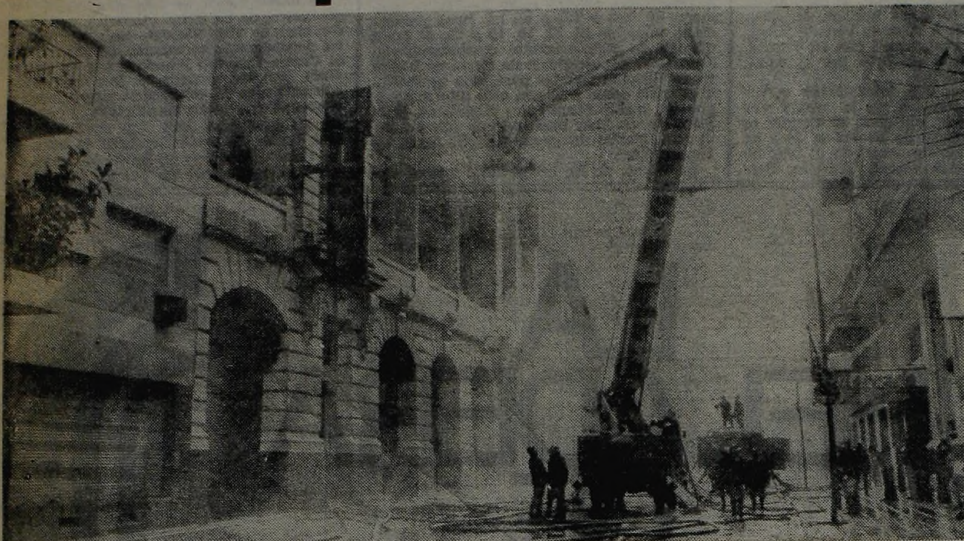
**Siam**  
La marca mayor





# ARDIO ESTUDIO CINEMATOGRAFICO; DIEZ PERSONAS SALVADAS

## Alarma por un Devastador Incendio



Intensamente fue atacado el devastador incendio que conmovió la zona de Congreso. Aquí, en el grabado, se observa con elocuencia la labor de los bomberos. Hasta las últimas horas de anoche se trabajaba en la remoción de escombros.

### INSOLITO FINAL DE UN PESQUERO

En las renegridas aguas del Riachuelo, aunque manías, insólitamente se hundió ayer un buque pesquero de altura. Se trata de el "Santa Ana", que se hallaba ubicado a la altura de las calles Pedro Mendoza y Dardo Rocha, es decir en el corazón de la Boca.

El buque en cuestión, por causas que se desconocen, a causa de un desperfecto, comenzó a tener graves filtraciones en el casco. Se supone que se produjo la rotura del sistema de toma de mar, lo que posteriormente produjo el hundimiento de la nave.

Los bomberos de la Prefectura Naval Argentina nada pudieron hacer para evitar el siniestro. Felizmente no hubo que lamentar víctimas. Cabe señalar que el barco se hallaba en reparaciones y momentos antes de producirse el hundimiento —fue a las 5.20— había abandonado la nave el sereno de la misma.

El pesquero que actuó infinidad de veces en alta mar luchando contra recios temporales, fue a morir en la quietud ciudadana de la Boca. Poco más tarde, personal de la Prefectura comenzó a realizar los trabajos para procurar el refloating de la embarcación, labor que obviamente demandará varios días de intenso trabajo. Un nuevo episodio en la ribera, cubierta de recuerdos y aventuras marinas.

### DESBARATAN ORGANIZACION DEDICADA A FALSIFICAR CUADROS DE RENOMBRE

Una organización que se dedicaba a sustraer y falsificar cuadros de pintores famosos fue puesta al descubierto por personal de la Brigada de Investigaciones de Tigre. Se logró la detención de los dos cabecillas de la gaviota y ahora se busca intensamente a dos hermanas, prófugas, implicadas en la maniobra. Fueron secuestrados más de 900 millones en cuadros al óleo y tintas, falsos, con firmas de Paenza, Molina Campos, Norah Borges y Fader, entre otras.

#### ◆ INFORME CONFIDENCIAL

Todo se inició ante una información confidencial recibida por las autoridades que señalaba que por Tigre deambulaba un sujeto apodado "Miguel Angel", verdadero apasionado por todo lo que se refería a la pintura y obras de artes, pero de quien se sospechaba estaría involucrado en actividades al margen de la ley.

Por tal motivo, los pesquisadores siguieron los pasos del individuo hasta que, al final, cayó en inmediaciones de la estación San Fernando. Resultó ser Lisandro Gerónimo Badras, de 37 años, pintor. Terminó por confesar que con un pintor amigo, cono-

cido por el apodo de "Pincelito", habían realizado varias falsificaciones de obras artísticas, con el fin de venderlas como si fueran originales.

#### ◆ CAYO EN SU "ATELLIER"

"Pincelito" fue capturado en su "atelier" de Humberto I 1743, de la Capital Federal. Se lo identificó como Rembrand Van Dick Lozza, de 62 años.

La investigación permitió comprobar que el 26 de abril pasado, Badras se apoderó en el Museo Municipal "Genaro Pérez", de Córdoba, de la obra "Paisaje cordobés, del ya desaparecido Fernando Fader, valuada en 300 millones de pesos. Unos días antes, en colaboración de Lozza, falsificó un óleo del pintor uruguayo Molina Campos, denominado "Boleando", el que posteriormente vendieron en 2.500.000 pesos viejos a un coleccionista porteño.

Ahora se continúa la pesquisa para lograr la detención de las dos hermanas prófugas —eran las encargadas de comercializar las falsificaciones— mientras se instruye sumario con intervención del doctor Horacio Vaccaro, juez penal de los Tribunales de Morón.

### Impresionante Accidente Causó la Niebla: Pereció una Persona

PARANA, 4 (De nuestro corresponsal). —A causa de la intensa niebla existente en la zona del kilómetro 68 de la ruta nacional 126, en las inmediaciones del puente ubicado sobre el arroyo Antonio Tomás, que dificultaba la visibilidad, chocaron frontalmente un camión y

un colectivo de pasajeros perteneciente a la empresa "Eta".

El primero, patente número X-981.330, era conducido por Roberto Francisco Cravero, de 55 años, y el micro, patente de Entre Ríos número 100.498, guiado por Amadeo Baustista Gervasoni, de

53. El conductor del camión dejó de existir en forma instantánea, en tanto que el chofer del micro, con heridas y traumatismos de carácter reservado, fue internado. De las 16 personas que viajaban en el ómnibus, solo dos sufrieron lesiones de escasa consideración.

#### ◆ MUERE MUJER

MENDOZA, 4 (De nuestro corresponsal). —Una mujer resultó muerta, en tanto que su esposo e hijo resultaron con graves heridas, cuando el automóvil en que viajaban embistió a un carruaje tirado por un caballo, en la ruta nacional número 7, a la altura de la localidad de Dormida, departamento Santa Rosa, de esta provincia.

El automotor era conducido por Julio Oscar Gil y lo acompañaban su esposa, Alicia Antonia Isabel Agüero, de 28 años, y un hijo de 9. A raíz del violento encontronazo, varias maderas del carruaje se incrustaron en la cabeza de la señora de Gil, provocándole heridas que poco después le causaron la muerte.

Tanto su esposo como el pequeño resultaron con heridas de gravedad, debiendo ser internados en un nosocomio de la zona.

La zona céntrica de nuestra ciudad se vio conmovida en las primeras horas de la mañana de ayer por un incendio de grandes proporciones que estalló en el edificio de la empresa productora publicitaria Lowe, sito en Bartolomé Mitre 1955, de esta capital, cuya violencia fue tal que destruyó prácticamente las instalaciones de los dos pisos superiores del inmueble, y que requirió la presencia de ocho dotaciones de bomberos, cerca de 100 hombres de dicho cuerpo y elementos técnicos para combatir el fuego que, por momentos, adquirió características dantescas.

Aún en la media mañana era posible apreciar grandes llamaradas que salían por las ventanas del edificio que abarca las numeraciones 1955, 1961 y 1971 de Bartolomé Mitre y que consta de un subsuelo, planta baja y dos pisos superiores que fueron los que sufrieron los mayores daños. El fuego fue circunscripto recién a las 10.20, pese a ello los bomberos seguían trabajando en el lugar, mientras se advertía una densa humareda que se ligó con la niebla reinante a esa hora y formó un extenso hongo sobre la zona circundante al siniestro.

Prácticamente toda la zona del Congreso fue alarmada por el incendio y el ulular de sirenas que se oyó muy cerca de las 6.40, cuando cundió el alerta dado por uno de los empleados de Lowe. Para mantener la calma y permitir el libre trabajo de los bomberos concurren móviles de la comisaría 6ª, que acordaron la zona e interrumpieron el tránsito en las intersecciones de Cangallo y Riobamba, Rivadavia y Ayacucho y Bartolomé Mitre y Junín, cerrando también la circulación a los peatones por la cuadra del 1900 de Bartolomé Mitre.

Según relato de uno de los testigos presenciales del incendio que se hallaba en esos dramáticos momentos en el interior de Lowe, el fuego comenzó cerca de la hora señalada antes. El testigo afirmó que a esa hora estaban en el inmueble 10 empleados del personal de limpieza, prácticamente el único que concurre los sábados el intendente y el sereno, cuyos datos no fueron proporcionados.

Entre el personal de limpieza había 3 hombres y 7 mujeres,afortunadamente todos resultaron milagrosamente ilesos. La misma fuente aseguró que el incendio se produjo por un corto circuito ocurrido cuando el intendente encendió las luces de una oficina sita en la segunda planta. Fue entonces que advirtió un chisporroteo en la instalación del techo, cuya altura había sido bajada oportunamente por medio de maderas y metal desplegado. Al parecer, el intendente al ver las chispas apagó inmediatamente el interruptor. Sin embargo, el corto circuito ya había provocado fuego en el maderamen de la estructura y de allí en más todo fue un infierno de llamas. El intendente y el sereno también pudieron ponerse a salvo y dar aviso a los bomberos, que acudieron rápidamente.

Además de las autobombas y su personal, llegaron tres ambulancias de la Asistencia Pública, una con unidad coronaria y respiratoria, y otras dos del hospital policial Bartolomé Churruarín. Fueron requeridos los servicios de un hidroelevador con escalera mecánica para combatir el fuego desde arriba de la casa por las ventanas superiores.

Al lado de Lowe hay una casa de departamentos de 7 pisos, señalada con el número 1985 y del otro lado otro inmueble de 14 pisos, que lleva el número 1943. Los vecinos vivieron momentos de gran tensión y se registraron escenas de pánico, a una hora en que la mayoría de la gente estaba entregada al sueño y de pronto fue sorprendida por el incendio, sobre todos los chicos y las mujeres. Los bomberos y policías tuvieron que llevarles calma, pues querían abandonar sus casas. Esta medida se pensó adoptar, pero, dada la fuerte estructura del antiguo inmueble de Lowe, los técnicos de bomberos y policiales apreciaron que no era necesaria la evacuación ya que el fuego era evidentemente controlable y no se habría de correr un gravísimo riesgo de derrumbe.

Además de los curiosos que se congregaron en la esquina de la casa siniestrada, había gran cantidad de parientes de vecinos que enterados del fuego, querían tener noticias sobre la seguridad de los suyos. En todo momento la policía tuvo que proceder con energía para permitir el trabajo de los bomberos cuyas mangueras cruzaban totalmente las arterias de varias cuadras a la redonda.

Se logró dominar el fuego sobre las 14.30, pero como aún continuaban varios focos prosiguieron actuando dos dotaciones con cuatro líneas de mangueras. Las pérdidas se consideran totales y no se conocen las causas que pueden haber originado el pavoroso incendio, que motivó que los bomberos continuaran trabajando hasta las últimas horas de anoche.

### TRISTE FESTEJO

El siniestro corrió como un bolido. Todo devoró a su paso. La lucha de los bomberos fue tenaz, aguerida. Dos de ellos sufrieron principio de intoxicación por humo. El viernes fue día de fiesta en la firma: 40 años de existencia. Eubo regalos al personal. Las sonrisas se trocaron en gestos de dolor. Especialmente en aquellos

colaboradores que comenzaron muy jóvenes en la empresa.

Pero, como el Ave Fénix, resurgirá sin duda de entre las cenizas. Con garra, con potencia. Y las películas, informativas o comerciales, dirán del resurgimiento de una empresa que perdió las oficinas pero no el prestigio que la caracterizó.

## MECANICOS

Para Máquinas Automáticas de Producción

#### REQUERIMOS:

- ◆ Amplia experiencia en ajuste máquinas herramientas
- ◆ Interpretación de planos.
- ◆ Manejo de elementos de medición.

#### OFRECEMOS:

- ◆ Buen nivel de retribución mensual.
- ◆ Jornada de trabajo 7 horas.
- ◆ Estabilidad laboral y amplios beneficios.
- ◆ Adecuada capacitación.

Ubicación de la Empresa: Zona de Primera Junta.

Los interesados deberán presentarse lunes 6, martes 7 y miércoles 8 de 10 a 16 horas en:

**PUAN 470 — CAPITAL**

## SEDERIA AMBAR

NOSESALOJAN — QUEDAN POCOS DIAS LIQUIDAMOS TODO

Escosese Pura Lana	\$ 599.-	Toallas Grifa	\$ 499.-
Corderoy	\$ 999.-	Juego de Sábanas y	
Sarga Pura Lana	\$ 1.290.-	Fundas (2 Plazas)	\$ 1.990.-

VENDEMOS LAS INSTALACIONES

**VALENTIN ALSINA 2107 — Valentín Alsina**



Aun Cuando no Apareció el Cadáver de la Alemana, Cierran Caso

# EL FINAL DE UN ESCANDALO

**RIO DE JANEIRO, 4 (ANSA).** — El jefe de la delegación de policía de Cabo Frio, Newton Watzl, anunció el cierre de las investigaciones sobre la desaparición de la joven alemana, de origen judío, Gabrielle Dayer, quien —según declaración de su compañera de paseo, la argentina Mercedes Avellaneda— habría caído al mar desde una roca en la localidad de Buzios, un sofisticado y exclusivo balneario, centro de reunión de los aristócratas brasileños.

Las búsquedas para encontrar el cadáver de la germana de piel tostada, principal testigo de defensa en el proceso contra Raúl "Duca" Street, asesino de Angela "Pantera" Diniz, resultaron inútiles, a pesar de prolongarse durante nueve días ininterrumpidamente. El accidente ocurrió el día 25 de mayo, y desde ese mismo momento, hombres rana y helicópteros realizaron un intenso rastillaje por las playas del Atlántico, pero el cuerpo de Gabrielle no apareció.

El delegado Watzl decidió entregar al consulado de Alemania Federal, en Río de Janeiro, los vestidos y otros objetos personales de Gabrielle Dayer para que sean enviados a la familia de la desaparecida que reside en Bonn. Entre esos objetos, figuran cerca de trescientas fotografías en las cuales la alemana aparece —en su gran mayoría— con infantantes y minúsculas bikinis. Una de ellas la muestra sobre un caballo blanco, en la playa, por la que mereció el apodo de "La Godiva de Cabo Frio".

La desaparición de la muchacha motivó la pesquisa policial la que puso en descubierto un verdadero caso de corrupción, tráfico de drogas y prostitución a todo lujo enclavada en el corazón de Buzios, un fascinante balneario por sus bellezas naturales. Fueron detenidos varios sujetos que se dedicaban a la comercialización de cocaína, entre ellos dos argentinos, y el escándalo explotó cuando se supo que en el hecho estaban involucrados personajes célebres del "jet-set" carioca. Si bien la policía ahora dio como cerrado el caso de la alemana, un trasfondo indica que —muy reservadamente— se continúa la pesquisa para desbaratar la organización que traficaba estupefacientes y que podría tener vinculaciones internacionales. Asimismo, un veterano policía afirmó a la prensa que se dará un "golpe" definitivo a toda la suciedad montada en Buzios: especialmente, las lujosas boites detrás de cuyas fachadas se esconden el verdadero negocio, el de la prostitución para gente bien.

Por otra parte, pudo establecerse que la argentina Mercedes Avellaneda —la muchacha que ocupó las primeras planas de las crónicas policiales de los diarios cariocas— partió el viernes pasado, por avión, rumbo a Buenos Aires. Su padre, el ex diplomático Ramón Avellaneda, hizo lo mismo, pero en horas de la mañana de ayer, según trascendió en esferas policiales.

◆ **SIN NOTICIAS**  
Empero, las informaciones procedentes de Buenos Aires, donde se había asegurado hace unos días que Mercedes Avellaneda ya estaba en la capital de Argentina, señalan que no es exacto que haya arribado a su país. El periodismo rastreador por muchos lugares donde se estimaba que podría hallarse la joven, en virtud de tratarse naturalmente de una noticia que ha conmovido no solo aquí en Río

## Investigan los Orígenes de una Fatal Explosión

**SAN JUAN, 4 (De nuestro corresponsal).** — Víctima de las gravísimas heridas recibidas el lunes anterior como consecuencia de una explosión dejó de existir el propietario de un negocio de tienda ubicado en Caucete a unos 25 kilómetros al este de esta ciudad. Se trata de Luis Alberto Golfart, de 25 años, quien había sido internado en el hospital Rawson, donde fue sometido a una delicada operación quirúrgica en un intento por salvarle la vida.

El hecho, que tiene ahora ese desenlace, está rodeado de numerosos interrogantes que la policía trata de aclarar debidamente. Ese día, alrededor de las 5.25, se sintió que una fuerte explosión seguida de incendio en el negocio de Golfart, quien yacía frente al local.

El estallido se produjo por el desprendimiento de gases de nafta que había sido esparcida en el interior del negocio que posee seguros por valor de 40 millones de pesos. No está aún claro si fue el propio individuo quien roció con el combustible la mercadería y luego le arrojó fuego o si, como sostienen los familiares, se trataba de un atentado con ánimos de venganza. Lo cierto es que en el interior del automóvil se encontró, sobre el asiento delantero, otro bidón conteniendo nafta.

## Bolivia, Destino de Autos Robados

Personal policial logró desbaratar las actividades de una activa gavilla dedicada a la sustracción de automotores que, luego de un proceso de falsos patentamientos y documentación, eran derivados, actuando un reducido, a la frontera con Bolivia, donde los rodados eran "vendidos" en la suma de mil dólares.

Las primeras diligencias tendieron hacia un individuo de frondoso prontuario policial quien fue detenido mientras se trasladaba conduciendo una camioneta Renault 12 Break. El sujeto en cuestión, Miguel Ángel Sánchez, argentino, 42 años, domiciliado en Rotterdam 13, de Morón, quien a pesar de presentar una numerosa documentación, aparentemente en perfectas condiciones, no supo justificar el pedido de captura, por la comisaría segunda de Wilde, del vehículo que manejaba.

Apremiado por las pruebas que se le presentaban en su contra en el interrogatorio, terminó por confesar su responsabilidad, junto con otros compinches, de los robos de gran cantidad de vehículos perpetrados en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

Posteriormente fueron detenidos Héctor Liado García, uruguayo de 42 años, con domicilio en Cabrera 5721, de Capital Federal y Enrique Reyes Liado, uruguayo de 21 años, con el mismo domicilio que el anterior. También se logró la captura de Waclaw Litwak, polaco de 55 años, domiciliado en el hotel Roma, ubicado en Cangallo y F. A. Figueras, de esta Capital, a quien se le secuestró uno de los vehículos robados por la banda.

Se encuentran prófugos un sujeto conocido por "Roberto" quien era el encargado de proporcionar las documentaciones falsas y los diversos juegos de patentes que se utilizaban, así como también el encargado de introducirlos en Bolivia, conocido bajo el nombre de "Cacho". La policía continúa con las investigaciones en procura de establecer los alcances de las maniobras de la banda y a la detención de los involucrados.

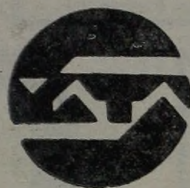
## FALLECIO UN MILITAR POR FALLAS EN EL PARACAIDAS

**CORDOBA, 4 (De nuestro corresponsal).** — Un cabo del Ejército muerto y un teniente y nueve soldados resultaron heridos a consecuencia de dos accidentes, según informó oficialmente el Comando del Tercer Cuerpo del arma.

El parte consigna que ayer, en horas de la mañana, falleció el cabo primero Benigno Cardozo como consecuencia de un accidente ocurrido durante un lanzamiento con paracaídas. El cabo Cardozo pertenecía al Regimiento 14 de Infantería Aerotransportada y sus restos fueron velados e inhumados en Villa Angela, Chaco, de donde era oriundo.

El restante informe del Comando del Tercer Cuerpo

señala que un camión con efectivos militares, pertenecientes al Batallón de Ingenieros de Construcciones 141, con asiento en la ciudad de La Rioja, volcó en forma accidental a la altura de la localidad de La Merced, provincia de Catamarca. Sufrieron heridas de distintas consideración, de las cuales se reponen satisfactoriamente, el subteniente José Eduardo Demaria y los soldados José Molina, Ramón Díaz, Hugo Gallo, Martín Fernández, Walter Villafañe, Oscar Rivadero, Néstor Pereyra, Daniel Puentes y José del Moral. Los nombrados se dirigían a la provincia de Tucumán a los efectos de realizar obras de acción cívica en la zona de operaciones, concluye el informe oficial.



# SMATA OBRA SOCIAL

## 50% DE DESCUENTO EN MEDICAMENTOS

La Intervención Militar en el Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA), comunica a los beneficiarios de su Obra Social que a partir del 6 de Junio de 1977, se reabrirá la Farmacia del Gremio, sita en Bolívar 578, Capital Federal, la que brindará un descuento del 50% sobre los precios de venta al público de los medicamentos.

Para hacerse acreedor a tal beneficio los afiliados deberán presentar su carnet sindical o el último recibo de sueldos, y la receta deberá ser confeccionada por los profesionales de nuestros Servicios Médicos autorizados. Caso contrario, el descuento real será del 20%, que se hará extensivo también a los afiliados de otras Obras Sociales que deseen utilizar nuestra Farmacia.

El horario de atención al público será el siguiente:  
De Lunes a Viernes de 8.30 a 20.30 horas. - Sábados de 8 a 12 horas  
Las consultas podrán efectuarse a los teléfonos: 34-7501/08  
Gerencia Médica

# SMATA

## INTERVENCION MILITAR

**FUME MENOS**  
consiga  
cigarrillos \$ 60  
**SIN PAPEL**  
DE HOMBRES

LAVA MAS Y CUESTA MENOS  
Y DURA LA VIDA  
**TYRME**  
EL LAVARROPAZ DEL PUEBLO



# TARDE DE MATE

## ARGENTINA : OPTIMISTAS GATTI: ¡BAH!

A 24 horas exactas del puntapié inicial, la selección argentina estuvo "examinando" el estadio de Boca. Y, prudentemente, no se utilizó el campo de juego propiamente dicho (estaba en bastante mal estado) sino que se practicó en los costados y posteriormente en la cancha de basquet. El trabajo solo duró 45 minutos y la ocasión fue buena para conversar con varios jugadores y César Menotti. A su turno, opinaron así...

**HUGO GATTI:** "Pienso que los alemanes son seres humanos iguales que nosotros y es un encuentro más. El fútbol es uno solo, yo siempre digo que Pelé casi no juega más y que Cassius Clay prácticamente no pelea más y son los únicos seres humanos que pueden marcar diferencia en el deporte, los demás estamos en el mismo nivel".

**LEOPOLDO LUQUE:** "Todo lo que sé de los alemanes es a través del periodismo y lo que vimos por televisión. Sabemos que es un equipo de mucha marca y muy difícil. Pensamos que vamos a ganar y veremos cómo me va con Vogts, que seguramente me marcará".

**RICARDO VILLA:** "Nos tenemos mucha fe y creo que el partido puede ser tanto o más difícil que otro. Los antecedentes muchas veces no tienen nada que ver".

**OMAR LARROSA:** "De ellos no sé ni cómo se

mueven... Esta vez entré desde el principio y me encuentro muy bien físicamente, esperando rendir de la misma forma".

**DANIEL BERTONI:** "Referente a Alemania solamente vi la tel '74 y, pese a que hay muchos cambios, siempre los equipos europeos mantienen su poderío. Estamos esperanzados en hacer muy buen papel, saldremos con muchas ganas y fuerza a buscar el triunfo".

**RICARDO BOCHINI:** "Yo también creo en la victoria. Con respecto al domingo último, pienso que entré en el momento en que el equipo estaba jugando bien y con Larrosa pudimos concretar algunas jugadas que pudieron ser gol. Veremos, si entro, si se repiten y terminan en la red..."

**CÉSAR MENOTTI:** "Están superados anímicamente algunos detalles que siempre hacen a cada partido sobre todo en esta temporada tan especial. Del partido con Polonia considero que se llegó bien al arco, sobre todo en pelotazos desde 30 metros y, provocar ante los polacos diez situaciones de gol ya es un aliciente para el futuro. Con Alemania, un conjunto estructurado bajo una disciplina férrea, elogiabile utilizaremos el contraataque y para ello la entrada de Larrosa es importante por cuanto es un jugador con oficio, experiencia y además tiene manejo de equipo, algo para mi fundamental".



## ¡NEGOCION!

La AFA ya está hecha. Por toda la serie paga 112 mil dólares, suma que ya fue cubierta con los dos primeros encuentros. Recordemos que Polonia no le demandó ningún gasto, ya que el cotejo se realizó en reciprocidad del jugado el 24 de marzo del año pasado, en Chorzow.

★ Havelange llegó con retraso por la neblina. Lo hizo a las 18.15. Se dirigió a un hotel de Retiro y después asistió al ágape que se le ofreció en Hostal del Lago, con dirigentes alemanes.



Kempes habló después del susto. Sueña con jugar el Mundial.

## KEMPES ESPERA QUE LO LLAMEN

Venga a este espacio. Mario Kempes quiere hablar con usted. Decirle todas esas cosas que durante este tiempo no pudo. Y si es posible estrechar su mano. Sí, claro, claro que no puede ser. Pero dejemos que por lo menos utilicemos la metáfora para creer que el encuentro va a producirse. Muchos goles lo separan de su patria desde aquella tarde en que el Valencia nos robó su zurda y su talento. Hace mucho que su palabra no se posa sobre alguna de nuestras páginas blancas. Ya no interesa. Ahora lo tenemos frente nuestro y Mario va a contarle. Va a hablar con usted.

Es otoño. Pero Bell Ville parece estar viviendo otro tiempo. Hay jardines y flores. La noche es clara y nos permite admirar todo eso. El encuentro se produce inmediatamente después que el goleador deja la clínica (Kempes chocó con su auto en medio de una neblina total y ahora se repone, aunque eso ya es pasado). Tiene la mirada un poco cansada, pero igual ofrece el diálogo. Y comenzamos por hablar de la selección. Para qué otro tema, si ese escapa a toda regla, a todo plan prefijado.

"Para qué voy a negarlo. Yo quiero estar en el Mundial de 1978. Pero no quiero que eso se malinterprete. Que ese deseo mio se convierta en una obligación para Menotti. No, no quiero nada de eso. Para mí sería un orgullo que después de haberme ido aún se acuerden de mí y me convoquen. Pero ojo. Tampoco quiero lastimar a nadie. Hay muchachos que hace tiempo están en esas. Y no dejaron su país para vestir la celeste y blanca. Yo debí marcharme porque allá estaba mi futuro, porque lo necesitaba. Un jugador debe renovarse para no morir, para aprender y estar siempre arriba. Yo me fui consciente. Quiero estar en el mundial, pero si no estoy será un hinchita más de mi país."

El primer escollo fue saltado. Ahora, Mario puede proponer el diálogo como quiera. ¿Quién no menciona su nombre cuando se trata de solucionar problemas ofensivos de nuestra selección? ¿Quién no se acuerda sus goles y su tranco? El diálogo sigue...

"Esto que me pasó no tiene nombre (Mario habla del choque aunque pareciera querer evadirse del problema). Casi nos cuesta la vida a mí y a Nazareno. Pero olvidemos. Sí, sí. Le voy a contar a la gente de mis cosas en el Valencia. Fui el goleador (hice 24 goles) y de todos esos tantos solo hice dos de penal. Es que en el Valencia los pateaba el paraguayo Diarte. Cuando él se ausentó la responsabilidad fue mía. La gente está contenta conmigo. No niego que empecé mal (en el debut no agarré una y, además, perdí dos goles hechos). La gente empezó a desconfiar de mí y querían que me vaya, pero me sobrepuse y las cosas empezaron a salirme bien. La metía adentro casi todos los domingos. Y aquí estoy. Me quedo con mi gente hasta fin de mes; por ahora no pienso en dejar Valencia. Tengo contrato hasta 1979 y estoy muy cómodo. Me imagino cuando se enteren allá en España de mi accidente. Les voy a hablar para que se queden tranquilos. Chau, estoy muy agotado".

Hay una luna grande que hace que la noche sea más clara que nunca. Respondemos al chau de Mario y emprendemos el regreso. Ya pasó el susto del accidente y oímos su palabra. Mario se marcha en silencio. Nosotros también. ¡Ah! y usted está en libertad; puede irse de este espacio sin estrechar la mano de Kempes, pero hubiera sido lindo que la metáfora se cumpliera...

CARLOS GUAYARDO

(Enviado especial a Bell Ville)

# CON S

## A las 15, Plato Fuerte

El día ha llegado. La hora: 15. El escenario: la cancha de Boca. Allí se "toparán" los dos únicos clasificados para el mundial de 1978: Argentina y el actual campeón del mundo, Alemania Occidental. Será, quizá, el más importante examen de los últimos tiempos para la selección local en este "pequeño mundial ilustrado" de siete cotejos internacionales que se inició con ese 3 a 1 del último domingo ante Polonia. Evidentemente un buen comienzo... Algo que esperamos se reitere, aumentado y corregido, en cuanto a la labor especialmente de aquel segundo tiempo. La expectativa por el enfrentamiento ha sido tanta que desde hace 48 horas no quedan localidades y la recaudación pasó los 3.300 millones de nacionales en lo que constituyó un nuevo record para el país. Ayer se confirmó oficialmente que el partido no será televisado en directo para la capital y el Gran Buenos Aires, siendo emitido en diferido.

Los antecedentes certifican que será ésta la sexta ocasión en que se medirán los seleccionados mayores de ambos países. En 1953, Bélgica fue testigo del primer encuentro, en el que ganó Alemania por 3 a 2; un año después, en el mismo país, llegó la revancha con el triunfo argentino por 2 a 0. Luego fue en Suecia, durante el mundial de 1958, y allí se impusieron los teutones por 3 a 1; en el mundial de 1966, en Londres, hubo empate en blanco y en 1973, como visitantes, los argentinos vencieron por 3 a 2. En definitiva, dos triunfos blanquicelestes, dos germanos y una igualdad.

Alemania viene de conseguir dos victorias en el inmediato pasado. El 27 de abril doblegó a Irlanda del Norte

## LOS PRIA

★ ARGENTINA: Gatti, Bertoni, Luque, Larrosa, Kempes, Bochini, Villa, Menotti, Altamirano, Müller y Fischer. Árbitro: Coelho (Brasil). Cancha: Boca.

por 5 a 0 como local vs. Belgrado por 1 a 0. Aco oficial, la actual gira en la parte física y, en la parte técnica. Se la que poco o nada tiene ve en 1974. Solo tres de los v el delantero Holzenbe

Además de los gran a Gard Müller, el otro selep eación alemana pero Re justo hoy, tras 75 part oaos, no podrá estar en que también un henchp mano. Será la primera e algún jugador del Bñ, saldrá al campo. El otroac orenge, será esta la su reemplazante del gran



Los polacos lo tienen todo estudiado. Aquí se ve el aparato que cuida los corazones para que todo marche bien. Algo para estudiar y copiar.

Tre...  
den...  
Ber...  
Son...  
capit...  
el en...  
argen...

la...  
se...  
sus...  
to...  
cam...  
el...  
mu...

ROSO...  
r-sp...  
aca...  
dub...  
a Nes...  
amist...  
depend...  
rumb...  
dom...  
16, ca...  
Polon...  
ros br...  
do un...  
entre...  
por...  
estab...  
vati...  
equ...  
dia...  
Al...  
prob...  
dejar...



**Inglatera:** Clemence; Watson, Hu hes, Mills, Brian, Greenhoff (Cherry), Talbot, Kennedy (Tureart), Francis, Channon y Pearson.

**Escocia:** Rough; Me Grain, Forsyth, McQueen, Donachie, Ruich, Masson (Gemmill), Hartford, Dalglisch, Jordan (Macari) y Johnstón. Los goles de Escocia los marcaron McQueen y Dalglisch, el de Inglatera, Channon.



# PAZ EN LAS ALTURAS

## El Puntero se Va por Varias Cabezas

¿Quién lo voltea?... El "asunto" parece cada vez más difícil. Estudiantes (1) pasó por otra cancha difícil y... dos puntitos para casa. Arsenal (0) no pudo crear ni jugar el buen fútbol que a veces suele producir dos o tres de sus hombres, ni mucho menos, y en el segundo tiempo se vio "borrado" por un equipo que en esa etapa demostró por qué está en la punta y con tanta ventaja. Y además definiendo otra vez con gol de cabeza, esta vez fue Paz con terrible frentazo. ¿Cuántos goles lleva hechos Estudiantes de esa forma? Muchos, y han definido varios partidos.

Del mal primer tiempo jugado en Sarandí, Estudiantes pasó la posibilidad de haber tenido que soportar una prueba de fuego, con este interrogante: ¿Si Laslo había el gol de penal? ¿Hubiera rendido el equipo de Devoto lo que después? Es imposible saberlo, y además es utópico, además si seguimos con suposiciones es necesario decir que ese penal errado ni se debiera haber tirado. ¿Cómo? Claro, porque la infrac-

ción la "vio" solo Cardillo. Fue hands de Bravo, sí, pero absolutamente casual, como para asegurar varias veces que no es penal.

Al margen de esto, ese primer tiempo mejor olvidarlo, nada de nada, apenas alguna gambeta de Caicedo, alguna, siempre irresoluta, escapada de Novoa, algún desborde de Tolosa o Ugarte, pero nada como para concretar. Los arcos no "existieron", y el aburrimiento fue común denominador para dos equipos que arrancaron a todo tren (primeros diez minutos de buen ritmo), pero después, y no paulatinamente, definitivamente, ni un "poquito".

En el complemento no mejoró nada por el lado de los locales, y es más, se agravó la inoperancia para llegar. Bravo y Paz (este último lo mejor de la cancha) fueron murallas infranqueables. Estudiantes giró en derredor de Cicarello y tuvo en la inspiración de Juan Guillermo, después del gol de Paz, al hombre en condiciones de haber aumentado las cifras, aunque el resultado así está bien, esa sea la diferencia.

Estudiantes demostró en la tarde de ayer ser más equipo, tener una planificación difícil de vulnerar, por lo menos en lo que hace a la producción de Arsenal, que tiene hombres hábiles, una delantera goleadora, pero ayer estuvo frenado, sucumbiendo finalmente ante un puntero, cada vez más firme.

**★ ARSENAL:** Luque; Dudzik, Laslo, Celiz, Domínguez, Caicedo, López, Ros, Canteros, Molnar y Novoa. D.T.: Subcomisión de fútbol.

**ESTUDIANTES:** Balbiano; Pérez, Bravo, Paz, Filippetti, Cicarello, Pafundi, C. Guillermo, Tolosa, Ugarte y J. Guillermo. D.T.: Trifilli.

**Gol en el segundo tiempo:** 25m. Paz (E).

**Cambios:** Pignani y Seronero por Canteros y López (A); Barriaco por Tolosa (E).

**Incidencia:** 23m. (PT) Laslo (A) desvió un penal.

**Árbitro:** Cardillo.  
**Cancha:** Arsenal.  
**Recaudación:** \$ 291.600.



¡Cabezazo de Paz y más luz para Estudiantes! Es un arma eficaz en el puntero. Con la testa de sus jugadores ya ganó varios partidos.

## ¡Qué en Estas Canchas Pongan Arcos!

Re editando uno de los mayores males del fútbol argentino, la decimoquinta jornada de Primera "B" arrojó el visible déficit de solo 8 goles en 9 partidos. Los Andes, que venció a Brown (1-0) igualó a Armenia y Villa Dalmine, como escoltas...

### ALMIRANTE BROWN 0 LOS ANDES 1

Los Andes (1), con juego muy ordenado y mostrando que en la cancha sabe lo que hace, y lo que quiere, se llevó los dos puntos desde Isidro Casanova, dejando en el camino a Almirante Brown (0), que hizo muy poco por el espectáculo, y por los puntos en disputa. El resultado pudo haber sido mayor de no ser por la buena actuación del arquero Bressan, el cual se convirtió en la figura del perdedor.

**ALMIRANTE BROWN:** Bresán; Vicente, Podelay, Aguilar, Mendoza, Avalos, Almada, Pignataro, Martínez, Tapia y Ubeda. A. S.: Molina. D. T.: Sub Com. de Fútbol.

**LOS ANDES:** Yonadís; Capellán, Giorgi, Vagnasco, Piñero, Díaz, Fernández, Stawowy, Rojas, Molina J. y Ainet, A. S.: Leguizamón. D. T.: J. Ginarte.

**Gol en el segundo tiempo:** 24m. Rojas (LA). Cambios: Valsuzela y Quiroga, por Almada y Pignataro (AB). Bruno y Lanza, por Rojas y Ainet (LA).

**Árbitro:** H. Del Bello. **Cancha:** A. Brown. **Recaudación:** \$ 469.040.

### VILLA DALMINE 0 FLANDRIA 0

Villa Dalmine (0) tuvo mayor ambición e incluso se mostró más agresivo, sobre todo en la segunda etapa, empero sus delanteros no alcanzaron a encontrar la manera de quebrar el cerco que en torno a su valla

estableció el rival. Justamente, éste, Flandria (0) aprovechó tal instancia y mostrando más amarretismo que otra cosa logró lo que había ido a buscar a Campana un punto. Insistimos el poco ingenio de los vanguardistas locales se lo permitió.

**VILLA DALMINE:** Zitta; Quinteros, Redondo, Arias, Fuente, Cevallos, Leguizamón, Bases, Silva, Conde y M. Benítez. A. S.: Ceño. D. T.: Belinotti.

**FLANDRIA:** García; Nicolini, Di Cicco, Mazzeo, Passucchi, Bianchi, Sepaqueria, Lemme, Juanola, Tocolini y Rubén Benítez. A. S.: Real. D. T.: Mansilla.

**Cambios:** Vázquez y Martínez por Bases y Silva (VD) y Lanutti y Vallarino por Tocolini y Benítez (F).

**Árbitro:** C. Coradina. **Cancha:** V. Dalmine. **Recaudación:** \$ 403.000.

### CENTRAL CORDOBA 0 ARMENIO 0

**CENTRAL CORDOBA:** Grignafini; Zorzi, Ovando, P. Gómez, Díaz, García, Ramírez, Santángelo, Pineda, Cacinero y Gimeno. A. S.: Fiorina. D. T.: N. Bautista.

**DEPORTIVO ARMENIO:** Mazzini; Laurentani, Degui, Martínez, Pereyra, Gulli, Bendakis, Ubeda, Keuriquian, Carrel y Candau. A. S.: Parsechian. D. T.: Gonzalo Urbano.

**Cambios:** Della Riva y Redigonda, por Gimeno y Santángelo (CC). Bustos y Viscarra, por Gulli y Ubeda (DA).

**Árbitro:** V. Baños. **Cancha:** N. Old Boys. **Recaudación:** \$ 385.450.

### ARG. DE QUILMES 2 COMUNIC'NES 0

**ARGENTINO DE QUILMES:** Moccia; Regina, Sandoval, Jáuregui, Castillo, Piedemonte, Calzi, Parada, Fernández, M. Gon-

zález y Gutiérrez. AS: Riera. DT: Subcomisión Fútbol.

**COMUNICACIONES:** Colángelo; Leiva, Javier, Salvador, López, Rocha, Cuñari, Peller, Sangiorio, Andrade y Segovia. AS: Manis. DT: J. Dadvovich.

**Gol en el primer tiempo:** 3m. M. González (A. de Q.).  
**Gol en el segundo tiempo:** 43m. Fernández (A. de Q.).

**Cambios:** Mazzeo por Gutiérrez (A. de Q.) y Benítez por Segovia (C).

**Incidenias:** Expulsado Javier (C) por juego brusco.

**Árbitro:** C. Orellana. **Cancha:** Argentinos de Quilmes.

**Recaudación:** \$ 163.800.

### ITALIANO 1 SAN TELMO 1

**SP: ITALIANO:** Decker; Bergessio, Della Pica, Cejas, Díaz, Pilla, Gentiletti, Redondo, Massels, Aguayo y Coronel. A. S.: J. C. Benítez. D. T.: Montañón.

**SAN TELMO:** Tremonti; González, Minutti, Hoyos, Sassi, Del Duca, Gauna, Romero, Duarte, Torres y Garraffa. A. S.: Arpegiani. D. T.: Caparelli.

**Gol en el primer tiempo:** 32m. Romero (ST).  
**Gol en el segundo tiempo:** 38m. Coronel (I).

**Cambios:** Alvarez y Rivero por Díaz y Redondo (I).  
**Incidencia:** 41m. del 2do. tiempo fue expulsado Bergessio (I) por juego brusco.

**Árbitro:** N. Gandulfo. **Cancha:** Estudiantes. **Recaudación:** 265.400 pesos.

### DEFENSORES 1 TALLERES 1

**DEFENSORES:** Kadjevich; Rodríguez, García, Imaz, Brandoni, Giardullo, Moral, Balbuena, Díaz, E. Fernández y N. Gómez. A. S.: Cribloni. D. T.: Villamor.

**TALLERES:** San Martín; Montone, Bouzo, Carrizo, P. Fernández, Terzaghi, Ramírez, Berazategui, Zerrillo Méndez y Sisca. A. S.: Orsi. D. T.: Pietracone y Aimonetti.

**Gol en el primer tiempo:** 40 m. N. Gómez de Armas (DB) de tiro libre.

**Gol en el segundo tiempo:** 2m. Sisca (T).  
**Cambios:** Seubé y Lucero por Imaz y Díaz (DB); Verón por Zerrillo (T).

**Árbitro:** J. Galvé. **Cancha:** Defensores. **Recaudación:** \$ 342.800.

### MORON 0 TIGRE 0

**DEPORTIVO MORON:** Merine; Caccialanza, Albarino, Musacchio, Vega, Tortosa, Luna, Unsalo, Ruiz, G. Ledesma y Churroarin. A. S.: Maio. D. T.: F. Marchesi.

**TIGRE:** Candia; Merline, Pizzurica, Niño, Martínez, González, Río, Carrizo Calerico, De Rosa y Nogueira. A. S.: Cassetari. D. T.: E. Janin.

**Cambios:** Petrucci por Luna (DM); Ianuzzi por De Rosa (T).  
**Árbitro:** A. Bisera. **Cancha:** Dep. Morón. **Recaudación:** \$ 112.800.

### EL PORVENIR 0 ALMAGRO 0

**EL PORVENIR:** Piedro; Benítez, Mansilla, Larrea, Solega, Blanco, Salgado, Lemos, Viola, Gómez y Sánchez. AS: Oli. DT: Calabrese.

**ALMAGRO:** Piazza; Amato, Ali, Leguizamón, R. López, Oviedo, Dmitruk, Avalos, Figueroa, Romero y Centurión. AS: Tamburini. DT: Perucca.

**Cambios:** J. Rodríguez y Anaquin por Oviedo y Dmitruk (A); Arbelo y J. López por Lemos y Sánchez (EP).

**Árbitro:** R. Torres. **Cancha:** El Porvenir. **Recaudación:** \$ 389.000.

## ¿QUIEN SE COMERA LA GUINDA?

Hoy se jugará la última fecha de la rueda ubicación del campeonato superior de rugby. Ayer, en cotejo adelantado, Universitario por la zona "C" superó a Pucará por 28 a 66. Pucará deberá esperar los resultados de

hoy para ver si juega el preparación o descenso. Se destaca esta tarde el cotejo entre Belgrano e Hindú, ya que disputan junto a SIC quienes pasarán a la rueda campeonato. Este es el programa: Zona "A":

Old Georgian vs. San Cirano, Buenos Aires vs. CASI y Pueyrredón vs. Champagnat. Zona "B": San Luis vs. L. Naval, SIC vs. Reg. Bella Vista e Hindú vs. Belgrano. Zona "C": Curupayti vs. San Martín y Alumni vs. Liceo Militar. Zona "D": San Fernando vs. Olivos, D. Francesa vs. Banco Nación y La Plata vs. Newman.

◆ **LEGAN FRANCESAS.** Su arribo está previsto para esta semana. Ayer la selección de Francia derrotó a Rumania por 9 a 6 en París.

## LA MISION PONE LA CUARTA

**BRNO, Checoslovaquia, 4 (ANSA).** — Una nueva competencia por el Campeonato Europeo de Turismo, Grupo Dos, se llevará a cabo en el circuito de esta ciudad. El trazado, de 10.925 metros, será testigo de una nueva presentación de la escuadra sudamericana denominada "Misión Argentina", que

tiene como pilotos a los argentinos Juan Zampa, Eugenio Bread, Eduardo Márquez y el uruguayo Fernando Parrado.

Los rioplatenses vienen cumpliendo una desolante actuación en el torneo, ya que lograron tres victorias en otras tantas presentaciones. Compiten en la categoría

de hasta 1300 cm3, con máquinas Alfa Romeo y representan al equipo Auto Delta, departamento de competición de la empresa italiana Alfa Romeo.

El circuito de Brno es eminentemente veloz y solo es utilizado en competencias de Gran Turismo y en ensayos de autos de gran serie.

### EMPRESA METALURGICA

#### NECESITA INCORPORAR

#### OPERARIOS DE PRODUCCION

Horario corrido de lunes a viernes 15 a 24 hs.  
Servicio de comedor

#### IMPRESINDIBLE REUNIR LOS SIGUIENTES REQUISITOS

- Edad mínima: 27 años.
- Estado civil: casado.
- Certificados de trabajos que justifiquen ocupación anterior desde los 18 años.
- Cédula de Identidad expedida por la Policía Federal o Libreta de Enrolamiento.

Presentarse diariamente de 7 a 11 hs. en:

BONIFACINI 5224 - CASEROS

### GAÑE \$\$\$

COMPRE DE FABRICA

PANTALONES \$ 1990.-  
CAMISAS \$ 1690.-

CACHIMAYO 9  
alt. Rivadavia 5500

## CREDITO A SOLA FIRMA SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES TIENDA VENUS

### LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

LYNCH 3955 A 10 METROS DE Av. SAENZ 1100 POMPEYA

Nuevo horario corrido: 10 a 19 hs. Sábados: 8.30 a 12 hs.



# PARA ESTUDIANTES

## LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
ESTUDIANTES	15	10	5	—	23	9	25
ARMENIO	15	7	6	2	26	14	20
LOS ANDES	15	8	4	3	26	19	20
DALMINE	15	7	6	2	24	19	20
CHICAGO	15	7	4	4	24	18	18
FLANDRIA	15	4	9	2	17	16	17
DEFENSORES	15	5	6	4	19	16	16
TIGRE	15	4	7	4	19	17	15
ARGENTINO DE QUILMES	15	6	3	6	20	19	15
EL PORVENIR	16	4	7	5	23	21	15
ARSENAL	15	6	4	7	29	24	14
MORON	15	3	4	6	19	25	14
CENTRAL CORDOBA	16	3	8	5	12	13	14
ITALIANO	15	4	5	6	19	19	13
ALMIRANTE BROWN	15	3	5	7	11	18	11
COMUNICACIONES	15	4	3	8	19	31	11
TALLERES	16	2	7	7	21	31	11
ALMAGRO	15	1	8	6	15	25	10
SAN TELMO	15	2	5	8	17	25	9

## LA PROXIMA FECHA

16ª Fecha

ALMAGRO	vs.	CENT. CORDOBA
ARMENIO	vs.	ARSENAL
ESTUDIANTES	vs.	ALTE. BROWN
LOS ANDES	vs.	MORON
TIGRE	vs.	DALMINE
FLANDRIA	vs.	ARG. DE QUILMES
COMUNICACIONES	vs.	ITALIANO
SAN TELMO	vs.	DEFENSORES
TALLERES	vs.	CHICAGO

Libre: EL PORVENIR

## CRUZADA POR EL MEDIO

¿Qué tarjetita, eh? No muy rara en resultados, pero, siete empates y un solo local. Esperamos que al final de la misma, con el partido de hoy sean dos. Si hasta ahora la pegó, lo felicitamos, porque siempre hay tendencia a poner la crucecita del lado izquierdo. Suerte para esta tarde. Decidirán Argentina y Alemania Occidental...

L	E	V	Doble	Triple
1 ARGENTINA	1 ALEMANIA	3		
2 O. BELGRANO	2 TALLERES	2		
3 DEP. ITALIANO	3 SAN TELMO	3		
4 A. DE QUILMES	4 COM. CIONES	4		
5 V. DALMINE	5 FLANDRIA	5		
6 DEP. MORON	6 TIGRE	6		
7 ALTE. BROWN	7 LOS ANDES	7		
8 ARSENAL	8 EST. BS. AS.	8		
9 C. CORDOBA	9 DEP. ARMENIO	9		
10 EL PORVENIR	10 ALMAGRO	10		
11 BARRACAS C.	11 ARGENTINO	11		
12 CAMBACERES	12 DEP. RIESTRA	12		
13 TR. SUAREZ	13 EXCURSIONISTAS	13		

## ¡LOLE-LOS QUE LARGA!

ZOLDER, Bélgica, 4 (ANSA). — El italoamericano Mario Andretti, con Lotus, paralizó los cronómetros con un tiempo excepcional en la segunda sesión clasificatoria y largará en la posición de honor mañana en el "Gran Premio de Bélgica", séptima competencia puntuable para el Campeonato Mundial de Conductores de Fórmula Uno.

su Ferrari. Su coequiper, Niki Lauda, se clasificó 11º y largará en sexta fila.

El trazado de Zolder, con sus 4.262 metros, deberá ser recorrido en 70 oportunidades, para totalizar 298.340 kilómetros. Los pilotos más veloces fueron los siguientes: 1º Andretti (Lotus), 1m24s4/100 a 181.359 Km/h; 2º Watson (Brabham), 1m25s18/100; 3º Nilsson (Lotus), 1m26s45; 4º Schekter (Wolf), 1m26s48/100; 5º Depailler (Tyrrell), 1m26s71/100; 6º Mass (McLaren), 1m26s81/100; 7º Reutemann (Ferrari), 1m26s85/100 y 8º Peterson (Tyrrell), 1m26s95/100.

Luego se clasificaron Hunt, Lafitte, Lauda, Brambilla, Regazzoni, Merzario, Patrese, Fittipaldi, Jones, Stuck, Keegan, Purley, Ian Schekter, Lunger, Perkins, Neve, Ertl y Jarier. En total, se iniciaron 26 los que iniciaron la competencia ya que de los 32 inscritos quedaron eliminados 6, dadas las dimensiones del trazado.

N. de la R.: LSS2. Canal 7 transmitirá vía satélite desde las 9.30.

### NO COMPRE SU PILOTO

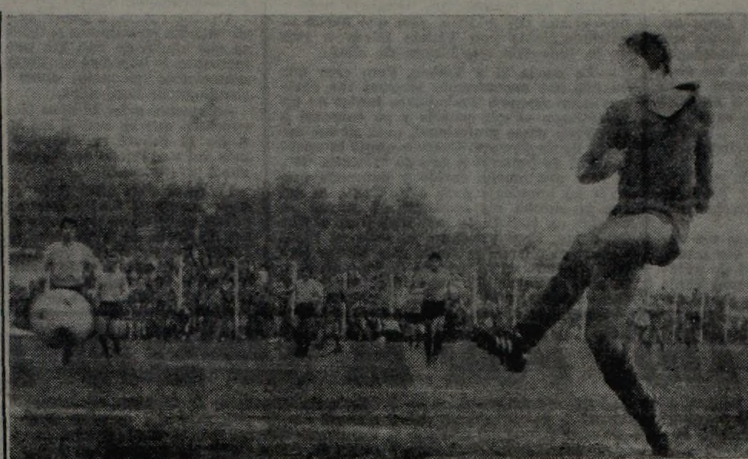
... sin antes ver la colección de imágenes para Damas y Caballeros de

**Agamara**

Pilotos de béisbol \$ 5.900. —

Únicamente CORDOBA 429

(a pasos de Florida, entre S. Martín y Reconquista)



Deportivo Español saca pecho gracias a Barriga. Este abre el marcador en Caseros. Los "gallegos" ganaron y siguen manteniéndose solos en la punta de la "C"

## La "C" y su Canto: Pisa, Pisa Español...

Deportivo Español no quiere saber nada de compañías: es líder absoluto del torneo de la "C" al jugar la decimocuarta fecha. Los españoles en pobre partido vencieron 2-0 a J. J. Urquiza: la segunda posición es para Sarmiento que derrotó en forma concluyente a San Carlos y Merlo, que tampoco tuvo problemas para "liquidar" el pleito con Liniers. La sorpresa de la fecha: la victoria de Riestra en Ensenada ante Cambaceres.

★ J. J. URQUIZA: Suárez, Bressan, Quico, Cafiero, Mártire, Nardi, Chazarreta, Nuel Costa, Moriones, Gerbaudo y Villalba. D.T.: Pallares.

ESPANOL: Zeppa, Fleitas, Estigarribia, Pintos, Barbosa, Gómez, Zerr, Páez, Moreno, Menconi y Barriga. D.T.: Vázquez. Gol primer tiempo: 44m. Barriga (E).

Gol segundo tiempo: 15m. Menconi (E). Cambios: Mela y Garrido por Villalba y Chazarreta (U); Catalano y Otero por Zeppa y Gómez (E).

Incidencias: 45m. (PT) expulsado Barbosa

(E); 44m. (ST) expulsado Bressan (U). Arbitro: Borrelli. Cancha: Urquiza.

Recaudación: \$ 141.680.

Los demás resultados: Sarmiento 4, Villa San Carlos 0; Victoriano Arenas 3, Berazategui 3; Dock Sud 3, Defensores Unidos 1; Barracas Central 0, Argentino 13, Merlo 3, Liniers 0; Luján 1, Colegiales 1; Tristán Suárez 2, Excursionistas 2; Cambaceres 1, Riestra 3.

Las posiciones: Deportivo Español 21, Sarmiento y Merlo 20, Dock Sud 19, Excursionistas 16, Defensores Unidos, Colegiales y Riestra 14, Liniers, J. J. Urquiza, Tristán Suárez, Berazategui y Argentino 13, Cambaceres, Fenix, Barracas Central y Luján 9, Victoriano Arenas 7 y Villa San Carlos 6.

Próxima fecha (15ª): Excursionistas-Cambaceres; Riestra-Victoriano Arenas; Berazategui-Dock Sud; Defensores Unidos-Merlo; Liniers-Luján; Colegiales-Barracas Central; Argentino-Sarmiento; San Carlos-J. J. Urquiza; Deportivo Español-Fenix. Libre: Tristán Suárez.

## DESDE EL 14 DE JULIO, BOCA TIENE LIBERTAD DE COPAR

LIMA, 4 (France Presse).

La Confederación Sudamericana de Fútbol designó hoy aquí los dos grupos de equipos que disputarán las semifinales de la Copa Libertadores de América, en ausencia de un acuerdo de las partes.

El grupo uno está formado por Boca Juniors (de la Argentina), Deportivo Cali (Colombia) y Libertad (Paraguay). El dos lo constituyen los dos representantes brasileños, Cruzeiro (Belo Horizonte) e Internacional (Porto Alegre) y Portuguesa (Venezuela). El calendario es el siguiente: Grupo Uno: 14 de julio, en Buenos Aires, Boca vs. Libertad; 20 de julio, en Asunción, Libertad vs. Boca; 27 de julio, en Cali, Deportivo Cali vs. Libertad; 3 de agosto, en Cali, Deportivo Cali vs. Boca; 10 de agosto, en Asunción, Libertad vs. Deportivo Cali; 16 de agosto, en Buenos Aires, Boca vs. Deportivo Cali.

Grupo Dos: 3 de julio, en Porto Alegre, Internacional vs. Cruzeiro; 10 de julio, en Acarigua, Portuguesa vs. Cruzeiro; 24 de julio, en Belo Horizonte, Cruzeiro vs. Portuguesa; 27 de julio, en Porto Alegre, Internacional vs. Portuguesa; 31 de julio, en Belo Horizonte, Cruzeiro vs. Portuguesa.

◆ PUNTEA NACIONAL MONTEVIDEO, 4 (Associated Press). — Nacional,

uno de los líderes del torneo uruguayo de fútbol, derrotó hoy ajustadamente a Bella Vista por 1 a 0, en partido adelantado. La ronda se completará mañana.

◆ VIENE FRANCIA

PARIS, 4 (France Presse). — El seleccionador de Francia, Michel Hidalgo, publicará el lunes venidero la lista de los 19 futbolistas que efectuarán una gira por Sudamérica entre el 21 de junio y el 4 de julio. Francia jugará tres partidos, debutando el domingo 26 del corriente, en la cancha de Boca, frente a la selección de la Argentina.

◆ "EQUIVOCADOS"

LIMA, 4 (ANSA). — Los dirigentes futbolísticos bolivianos están equivocados cuando afirman que la Confederación Sudamericana de Fútbol designó arbitrariamente las ternas de jueces que dirigirán los partidos correspondientes a la "Liguilla" que disputarán las selecciones de Brasil, Bolivia y Perú. Así lo expresó el doctor Teófilo Salinas Fuller, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, rechazando acusaciones de dirigentes bolivianos según las cuales existió favoritismo para la designación de las ternas de jueces.

El máximo dirigente del fútbol sudamericano indicó que no fue la Confederación

Sudamericana la que nombró las ternas de los árbitros, sino la comisión de Árbitros de la FIFA.

◆ FABBIANI, CHILENO

SANTIAGO, 4 (France Presse). — El futbolista argentino Oscar Fabbiani solicitó a las autoridades del gobierno su nacionalización chilena, informó el propio jugador hoy aquí.

"Yo me siento chileno. Tengo dos hijos chilenos y mi mayor orgullo sería jugar por el seleccionado nacional", expresó a los periodistas deportivos.

Considerado como el "máximo goleador" de la competición oficial actual, Fabbiani juega en el club Palestino de la primera división y su decisión de hacerse chileno ha sido muy bien recibida en los círculos futbolísticos de aquí.

◆ COPA ESPAÑA

MADRID, 4 (France Presse). — Atlético Bilbao y Español de Barcelona se clasificaron hoy para las semifinales de la Copa de España, al eliminar a Sevilla y Celta de Vigo, no obstante sendas derrotas por 3 a 1 y 1 a 0, respectivamente.

Bilbao y Español llegaron a la clasificación de este certamen de fútbol porque en los cotejos de ida habían ganado 5 a 0 y 3 a 0, respectivamente.

## Dos Andan "D" Primera

La primera rueda (aún resta una fecha), de la "D" ya tiene dueño: Midland, en la zona Norte y Sacachispas, en la Sur. Los de Libertad llevan tres puntos a Alem y Ballester; los de Soldati, tres a San Martín y Lamadrid.

Los resultados. Zona Norte: Juventud Unida 1, Atlas 1; Palermo 1, Ituzaingó 3; Centro Español 0, Puerto Nuevo 0; Alem 6, Pilar 0, y Midland 0, Central Ballester 0. Zona Sur: Piraña 2, Defensores de Almagro 0; Brown 2, Yupanqui 1; Barracas 1, General Belgrano 2; Cañuelas 4, Paraguayo 3; Sacachispas 1, San Martín 0, y F. C. Urquiza 1, Lamadrid 0.

Las posiciones. Zona Norte: Midland 16; Alem y Central Ballester 13; Accessus 11; Ituzaingó y Juventud Unida 10; Atlas 8; Centro Español 6; Puerto Nuevo 5; Sportivo Palermo 4, y Pilar 3. Zona Sur: Sacachispas 17; San Martín y General Lamadrid 14; Piraña 11; F. C. Urquiza, Cañuelas, General Belgrano y Defensores de Almagro 10; Sportivo Barracas y Deportivo Paraguayo 7; Yupanqui 6 y Brown 5.

Próxima fecha (11ª). Zona Norte: Central Ballester vs. Alem, Pilar vs. Centro Español, Puerto Nuevo vs. Sportivo Palermo, Ituzaingó vs. Juventud Unida y Atlas vs. Accessus. Libre: Midland. Zona Sur: Defensores de Almagro vs. F. C. Urquiza, General Lamadrid vs. Sacachispas, San Martín vs. Cañuelas, Deportivo Paraguayo vs. Sportivo Barracas, General Belgrano vs. Brown y Yupanqui vs. Piraña.

## GAÑE PLATA

FUMANDO MEJOR arme sus propios cigarrillos con el mejor de los tabacos

## LAS HOJAS

en paquetes de 100 gramos para armar 75 cigarrillos.

• LAS HOJAS NEGRO \$ 50 • RUBIO \$ 60  
• LAS HOJAS internacional NEGRO \$ 80 • RUBIO \$ 100

PIDALO EN SU KIOSCO O EN:

Avellaneda: Av. MITRE 1171  
Barrile: MAFU y PELLEGRINI  
Barrile: ROSA 1102  
Barrio Norte: LAS HERAS 2261  
Benavides: GARMENDIA y LINIERES  
Bernal: Av. DARDO ROCHA 1103  
Boca: NECOCHEA 1336  
Carapá: LARRALDE 747 (Ruta 197)  
Colegiales: F. LACROZE 2791  
Constitución: Entradas ANDEN 14  
Chacarita: CORRIENTES 6847  
Gral. Rodríguez: YRIGOYEN 780  
Lanus Este: ITUZAINGO 1086  
Lanus Oeste: H. YRIGOYEN 4575  
La Reja: PASTORINI y STORNI  
Liniers: Av. Gral. PAZ 5  
L. de Zamora: FONROUGE 37  
Luján: Terminal Omnibus (Local 5)  
Mataderos: J. B. ALBERDI 6267  
Morón: SARMIENTO 191  
Once: PUEYREDON 703  
Ponce: Av. Cnel. ROCA 1319  
Pompeya: Av. Cnel. ROCA 5409  
Primera Junta: BELGRANO (estación)  
Retiro: FC BELGRANO (estación)  
S. A. Padua: RIVADAVIA y SULLIVAN  
San Fernando: Av. COLON 1264  
San Justo: Pcia. UNIDAS 2657  
San Martín: BELGRANO 30  
Temperley: MEERS y 25 de Mayo  
Tigre: SARMIENTO 135  
V. Alsina: VIALMONTE y RIVADAVIA  
Vireyes: BRANSEN y AVELLANEDA



# VALERIA LYNCH: UN PASO AL MUSIC-HALL

Reconoce como "insólito" el paso que acaba de dar en su profesión, teniendo en cuenta que siempre se desempeñó como cantante. Pero ahora, Valeria Lynch desputa en "Gasalla 77" su faceta de comedianta, con la soltura de una veterana en el género.

—Por suerte, y a pesar de mi larga carrera de cantante, logré que no se me encasillara. Lo que hago en este espectáculo, que es una especie de music-hall, me saca totalmente de los cánones que seguí hasta el momento. Es que siempre ofrecí recitales convencionales, es decir: me paré en un escenario con ropa de cantante y... canté. Ahora ballo, hago sketches, imitaciones... ¡y hasta me pongo ropa de vedette!

Valeria Lynch mostraba uno de sus trajes mientras hacía bromas sobre las telas transparentes en que están confeccionados. Enseguida agregó:

—Claro que también canto y eso me entusiasma tanto como lo otro. Lo que ocurre es que ahora tengo la posibilidad de abarcar otras facetas que me interesaron desde que me inicié. Siempre que algún productor

me contratara para cantar, me encargaba de "avisarle" que me gustaba complementar esa actividad con el baile y la actuación. Pero, evidentemente, no es fácil salir de la "casilla"... Y ésta es mi oportunidad.

—Una oportunidad que te trajo problemas el día del estreno. ¿En qué quedó el enfrentamiento con Violeta Rivas a raíz de la imitación que hiciste de ella?

—Yo no la vi a Violeta. Pero creo que cuando nos encontramos seremos tan amigas como siempre. Trabajamos juntas en un espectáculo el año pasado y yo comencé a admirarla como profesional, pues su voz me gustó desde siempre. Cuando surgió la oportunidad de imitarla a raíz de "Gasalla 77", lo hice con mucho cariño y pensando que sería un homenaje para ella. Tanto es así que yo misma me encargué de anotar su nombre en la lista de invitados para el día del debut. Pero las cosas no salieron bien. Violeta se ofendió y, según dijo Néstor Fabián después, no le molestó la imitación en sí, sino el hecho de que la hubiera hecho una cantante, una colega suya... Son pun-

tos de vista, nada más. Si hubiera habido mala intención, por empezar, no la invitamos al debut y, en segundo término, no levantamos el sketch, tal como lo hicimos después de su reacción. En fin, creo que todo se ha solucionado.

Valeria Lynch, a pesar de este percalce, se muestra sumamente satisfecha con el paso que acaba de dar. Un paso que, por el momento, le impedirá continuar con sus presentaciones personales como lo viene haciendo desde hace años.

—Comencé a los 14 años (tengo 25) en un concurso que se realizó en Radio Libertad. A los 17 debuté en Canal 7 y, de ahí en más fui ampliando continuamente mi actividad profesional.

En estos días salió a la venta su tercer disco simple ("Mujer sola") y en 10 días estará en la calle un long-play en castellano. Se trata de la primera vez que Valeria Lynch graba "sould" en nuestro idioma y, también en este terreno manifestó gran entusiasmo. En una palabra, Valeria Lynch está "de estreno" para todo...



Valeria Lynch en un firme paso hacia la comedia musical, un género que la apasiona

## "ANIMALES" DE TILDA THAMAR

PARIS, 4 (France Presse). — La actriz y pintora argentina Tilda Thamar inauguró hoy en el Hotel Guineaud de París una exposición de su obra reciente. La muestra se prolongará por espacio de dos semanas y estará constituida por 40 telas, cuyo común denominador está en el tema: animales salvajes o domésticos.

En el edificio donde expone funciona regularmente el museo de la caza y la naturaleza.

# LIOS POR EL SEPELIO DE ROSSELLINI

ROMA, 4 (United Press International). — El Partido Comunista y los familiares del director de cine Roberto Rossellini efectuaron ritos fúnebres rivales el lunes para rendir homenaje al padre del neorealismo cinematográfico italiano, que murió ayer a los 71 años. Dirigentes comunistas dijeron que su procesión fúnebre saldrá de la Casa de la Cultura, donde está instalada la capilla ardiente.

Revelaron que Giorgio Améndola, que se considera el más independiente de los miembros del buró político del partido, hará el elogio fúnebre de Rossellini, izquierdista que estaba preparando una película sobre Karl Marx.

Los familiares de Rossellini dirán una misa en las primeras horas del lunes en la

iglesia de San Carlo Di Catinari, en Roma, aunque sin la presencia del cadáver. Los familiares dijeron que el cadáver será incinerado. Miles de personas desfilaron frente al cadáver en la Casa de la Cultura.

La primera esposa del director, Marcella de Marchis, y la última, Sonali Das Gupta, estaban presentes con cuatro de sus cinco hijos, y su hermano, el compositor Renzo Rossellini. Su segunda esposa, la actriz sueca Ingrid Bergman, que está en Gran Bretaña, dijo a través de un representante que no pensaba ir al entierro.

No se pudo saber si alguien llevará la representación oficial en nombre de sus colegas, los directores cinematográficos, ya que su posición política e ideológica lo había alejado del medio.

## Polanski Tiene Permiso

WASHINGTON, 4 (EFE). — El cineasta Roman Polanski recibió hoy permiso de un juez en Santa Mónica, California, para poder rodar una película en Tahití antes de su juicio por violación de una menor, que habrá de realizarse en aquella localidad el 29 de este mes.

Por otra parte, el juez Lawrence Rittenband, encargado de instruir el proceso, se rehusó a imponer un secreto total sobre la instrucción a los abogados de las dos partes. Si bien la documentación sigue estando prohibida y el nombre de la menor jamás fue revelado, el juez acordó a los abogados del cineasta el derecho de examinar las vestimentas y la ropa interior que llevaba la joven la noche en que habría sido violada. Polanski se declara no culpable del delito.

## LA BURGUESA CAMBIO DE IDEAS

MADRID, 4 (France Presse). — El director cinematográfico chileno, exiliado en París, Vercy Matas, comenzó la preparación de su próximo largo metraje que se titulará "Playa Esperanza".

Vercy Matas eligió a la actriz española María Casares para encarnar a uno de los personajes principales de su largo metraje. Además, participará de la filmación Amparo Soler Leal y otras actrices, también españolas, aún no contratadas.

"Playa Esperanza" narra la historia de los desaparecidos chilenos de los últimos años. El nudo del argumento radica en la detención por error de una aristócrata —

que será Amparo Soler Leal— y su internación en un campo de concentración chileno. El hecho la lleva a contactarse con mujeres tupamaras, republicanas españolas y otras y, finalmente, la burguesa cambia sus ideas políticas.

El comienzo de la filmación está previsto para los primeros días del próximo mes de julio, por lo que en estos momentos se trabaja a toda máquina en la producción de la película y, sobre todo, en la contratación de actores que, según lo que se puede inferir hasta ahora, serán en su mayoría de nacionalidad española.

**SABADOS Y DOMINGOS A LAS 15 Y 17**

EL GRAN DEBUT DEL AÑO PARA LOS PIBES!

EL CIRCO TEATRO DEL

## CAPITAN PILUSO

★ Y COQUITO ★

CARLOS SCAZZIOTA • DELFOR MEDINA

EL BALLET DE BETTY FOLCINI

Y LAS MAXIMAS ATRACCIONES INFANTILES

**Estrellas**

REGALOS Y SORPRESAS PARA LOS PIBES

**SOLICITA**

**PARA PLANTA MATANZA**

## ENFERMERO

(DIPLOMADO)

**SE REQUIERE:**

Tres años de experiencia como mínimo

Turnos mañana y tarde.

**LA EMPRESA OFRECE:**

Interesante nivel de remuneraciones

Amplios beneficios sociales

Turno corrido, (Comedor en planta).

Los interesados deben presentarse en horario de 13 a 15 horas en:

**LUIS MARIA CAMPOS 4755**

**VILLA INSUPERABLE**

**Partido LA MATANZA**

**AVISOS AGRUPADOS**

## OPERARIOS

28/45 años, 6º grado aprobado, sin ocupación actual, con cédula identidad y certificados de trabajos.

Inútil presentarse sin estos requisitos.

Lunes y martes, de 9 a 12, y 14.30 a 17 hs.

**SARMIENTO 1171, 4º piso "C", Capital.**

---

**FIUMICINO AUTOMOTORES S. A.**

Concesionario oficial GILERA

Conservamos el primer puesto en ventas

En 20 días logramos cerrar 5 grupos de 80 suscriptores...

...Así es, ya son 400 los futuros motociclistas que obtendrán su

**GILERA MACHO 1.0 KM**

Sin anticipo ni intereses, en 40 CUOTAS de \$ 9.848.-

Con el único Plan de Ahorro que lo hace posible

**MODICUOTA GILERA**

Súmese a ellos, suscribese hoy y participe en la primera adjudicación a realizarse en la primera semana de Julio

**FIUMICINO... SIEMPRE ADELANTE**

Lo esperamos hoy de 9 a 20 horas en:

**AVENIDA CASEROS 1454 — CASI ESQUINA SALTA**

**FUTURA MAMA**

PARALES CHIRIPA DESDE \$ 30.

Equipo completo para bebé

Todallas sábanas, mantel, Cortes pantalón, polera, 1/2 pt.

**CASTILLO 50 — 55 — 1263**

(Bajar Corrientes 4700)

**EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA**

**OFICIALES CARPINTEROS**

**ARENALES 2667**

**MOTOPALISTA**

Para Tralla autocargante

Lugar: 100 Km. de Buenos Aires

Excelente remuneración

Vivienda y Pensión

Florida 233 - P. 119 - Dpto. "E"

Capital - De 9 a 15 hs.

**VIVIENDAS**

**"PROGRESO"**

de MATERIAL

CONTADO DESDE

**\$ 205.000**

de MADERA

CONTADO DESDE

**\$ 132.000**

BOULOGNE:

YATÁ 16 esq. ROLON

VIRREYES: AVELLANEDA 3590

**OFICIALES Y 1/2 OFICIALES**

**MONTADORES DE MOTORES**

**Y GENERADORES DE**

**CORRIENTE CONTINUA Y**

**CORRIENTE ALTERNADA**

Preferiblemente con experiencia en montaje de centrales eléctricas, Locomotoras Diésel, Barcos, Talle- res Navales o Fábricas de grandes equipos.

Buen salario inicial.

Escala (1 % por año de antigüedad)

Premio asistencia.

Premio producción.

Transporte subvencionado.

Comedor en fábrica.

Amplios beneficios sociales.

Presentarse al Sr. Jefe de Relaciones Industriales

**DERQUI 1868 - SAN JUSTO — De 8 a 14 hs.**

---

**EMPRESA METALURGICA NECESITA**

## TORNERO

Presentarse de 9 a 16 hs. con documentos y certificados

**IGNACIO ARIETA 4704 - TABLADA**

---

**PROFESIONALES**

**DR. LIASCOVICH — MEDICO**

Veneréas, sífilis, piel, glandula- res (ambos sexos). Lunes a do- mingo, 9 a 21. VIAMONTE 776

4º piso, Dpto. 7 — 332-8145 / 0757

**PARA AVISOS EN**

**ESTA SECCION**

**VIAMONTE 1328**



# "LOS QUILLA" Y UNA RENOVACION QUE ES ENTERAMENTE ARGENTINA

"Estamos seguros de que tenemos el tema que va a ser sensación en 1977. Es una zamba que pertenece a Cobo y Fontana y que se llama «Mariposa triste», y que incluimos en nuestra actuación en el Teatro Estrellas". Los integrantes de "Los cantores de Quilla Huasi" coinciden así en aseverar que esta zamba, que ya ha salido a la venta en su versión en disco simple, encabezará en poco tiempo más los ranking discográficos.

"Los Quilla", como se los identifica cariñosamente, ocupan desde el martes último el cartel del complejo teatral de la calle Riobamba, integrando el elenco de "Enteramente Argentina", uno de los espectáculos que mayor repercusión popular tienen desde que se diera a conocer.

Fuimos testigos de su aplaudida participación en el mencionado show. El público que los conoce y los sigue no se cansa de pedirles sus grandes éxitos, aunque "Los Quilla Huasi", fieles a una línea que reconoce además la permanente renovación, interpretan cinco temas con los cuales pueden sintetizar todos los gustos. Ellos son: "Selección de temas del Norte", un poutpourri de canciones tradicionales que es a la vez un paseo por las provincias del noroeste argentino; "Patios de la casa vieja", en éxito que pertenece a Navarro, uno de los integrantes del con-

junto; "El arriero", clásico de Atahualpa Yupanqui; "El desafío", milonga con la que hacen una verdadera creación, y la ya mancionada "Mariposa triste".

"Los Quilla Huasi" vienen de suceso en suceso y más allá de nuestras fronteras. El año pasado estuvieron cinco meses en distintos países de Europa, donde llegaron incluso a realizar un espectáculo para la RAI italiana, y más recientemente, una corta gira que abarcó ciudades de Canadá, Nueva York, Los Angeles, Chicago, Philadelphia y Hollywood, la "Meca del Cine", que los distinguió con la Palma de Oro, galardón que obtienen por segunda vez.

¿Y qué hay en el futuro de uno de nuestros conjuntos folklóricos más cotizados? Ellos mismos nos responden: "Por ahora el Estrellas. Después, giras por el interior, y hacia fines de este año, casi seguramente, otra vez Europa, para luego volver a los principales festivales de nuestro país".

Un futuro que se prolongará con sus éxitos, que ya son merecidamente internacionales. "Los Quilla Huasi" llevan ya 24 años de actuación, con 80 placas grabadas, con un prestigio inusual en todo el mundo, con 3 LP grabados en Francia, y temas grabados en japonés y también un plan que no admite pausas, aunque tampoco prisas.



En el "Estrellas", Los Quilla Huasi junto a Tita Merello, Julio Márbez y Mario Sapag en un brindis por el éxito de la agrupación folklórica.

## Adrián Noya no Quiere Ser Solo un "Boom" Pasajero

Cuando debutó en "La Campana", Estela Raval lo sorprendió con un regalo: un payaso enorme. Según su propia experiencia, esos muñecos traen buena suerte. Pero el programa apenas duró un mes y Adrián Noya, el destinatario del payaso, quedó desalentado.

### ♦ TRABAJO

Claro que ese estado de ánimo no duró mucho tiempo. Las amistades que supo ganar gracias a su excelente conducta profesional y las condiciones que se empeña en pulir, lograron que Adrián Noya trabaje, de repente, en tres programas televisivos que cuentan con gran audiencia: "El amor tiene cara de mujer", "En busca del tiempo perdido" y "Pequeño rebaño". Sin embargo, aquí no termina todo. Tiene muchas posibilidades de incorporarse al elenco de "Pablo en nuestra piel", siempre que el tiempo se lo permita.

### ♦ SOLTURA

Noya tiene 22 años y se inició en esta profesión hace cuatro, con pequeñas intervenciones televisivas que poco a poco fueron adquiriendo importancia. Entre otros, intervino en "Luminarias", en 1975, "Ayer fue mentira" (de Nené Cascallar) y "La aventura de vivir", con Marta González y Arturo Puig, en 1976. En el mismo año hizo publicidad en Río de Janeiro junto a su gran amiga Maiza Matarazzo —todos estos trabajos— dice Adrián Noya— me fueron otorgando la soltura necesaria para encarar, ahora,

esta nueva serie de personajes. En "El amor tiene cara de mujer" tengo un papel muy tierno y a la vez muy "jugoso" desde el punto de vista actoral encarnó a un muchacho ciego y ya ese solo elemento torna al personaje bastante comprometido. En cuanto a "En busca del tiempo perdido", me incorporé al elenco estable, de modo que intervendré en dos unitarios por mes. Eso implica la posibilidad de hacer una gran variedad de personajes. Por último, en "Pequeño rebaño" aparezco como una especie de refañado de Carlos Vannoni y Cristina Alberó.

Como puede apreciarse, una continuidad y variedad que no puede ser producto de la casualidad, sino de la observancia de sus condiciones, por parte de productores y directores de nuestro medio.

### ♦ DECISION

Adrián Noya no se deslumbra ante esta galería de oportunidades. Por el contrario, piensa en reanudar sus estudios de teatro (se preparó con Ricardo Passano y Bernardo Roltman) y apoyar su carrera en bases firmes. "Yo no quiero ser un "boom" en determinado momento y luego desaparecer del medio", manifiesta con decisión. Y seguramente se habrán de cumplir sus aspiraciones. Es que junto a sus méritos profesionales, tiene el de reconocer a la gente que supo y sabe apoyarlo. Nombró a Edgardo Cané, Jorge Lozano, Nené Cascallar, Marta Reguera y, por supuesto, el payaso de la buena suerte de Estela Raval...



ADRIAN NOYA

### AQUI Y AHORA

El próximo miércoles, a las 21, se presentará el Virgilio Expósito Trio en la sala Enrique Muñio del Teatro San Martín, con el espectáculo denominado "Hoy, aquí, ahora, ya, canción de Buenos Aires", que incluye tangos, chacareras "zarateñas", zambas, boleros, rocks lentos y otros géneros de canciones. El trio está integrado por Virgilio Expósito, Eleodoro y Kano. La entrada será completamente libre.

## Seminario de TV Para Mundial 78

Mañana dará comienzo el "Seminario Internacional", organizado por Argentina 78 Televisora, para analizar los distintos criterios y las técnicas que se aplican a la transmisión de partidos de fútbol. Participarán más de medio centenar de profesionales que representan a la European Broadcasting Union (EBU); la Organización de Radio y Televisión de Europa del Este (OIRT); la Organización de la Televisión Iberoamericana (OTI) y estaciones de televisión de la Argentina.

El objetivo de este seminario es compatibilizar opiniones, ya que "Argentina 78 Televisora" difundirá en color para el exterior y en blanco y negro para todo el país los partidos del XI Campeonato de Fútbol por la Copa Mundial de la FIFA, las realizaciones unilaterales

contratadas en cada caso y las emisiones radiales.

Para el acto inaugural del seminario concurrirán como invitados el secretario y subsecretario de Comunicaciones, el presidente y vicepresidente del Ente Autárquico Mundial 78, el director general de Radio y Televisión y otras autoridades. En la oportunidad hablará el presidente de "Argentina 78 Televisora", coronel (R) Eduardo J. Barbieri. El acto se realizará a las 15 horas en el salón de actos de la Secretaría de Comunicaciones, Sarmiento 189, 4º piso, donde, por lo demás, se desarrollarán todas las jornadas del seminario, que habrá de concluir el próximo 10 de junio. Se considera este como un importante evento para el medio televisivo en general.

## UN FAMOSO JAZZMAN

Corroborando que Buenos Aires es un centro de espectáculos a nivel internacional, esta semana tendremos aquí al excepcional contrabajista yanqui Charles Mingus, demostrando a una entusiasmada y entendida platea toda la capacidad de su arte, a través de un estilo con el que adquirió, desde hace mucho tiempo, merecida nominación.

Mingus nació en 1922 y se dedicó desde muy joven a la música, procurando ir siempre más allá de lo que hacían sus colegas, en una constante búsqueda sonora, que rápidamente lo destacó a la consideración de los entendidos.

Para su época resultó de conceptos avanzados, al pun-

to de introducir atonalismos y disonancias en la música del jazz, no importándole que muchos todavía no lo entendieran. Es que él, junto con otros renovadores, trataban de sacar al jazz del aparente callejón sin salida en que se encontraba en la década del 50.

Poco a poco su valor fue reconocido, comenzaron a encargarsele música para bandas de sonidos para películas, y sus presentaciones empezaron a congregarse a grandes núcleos de público.

De su labor se destaca su maestría para volcar su personalidad a través de cualquier tipo de conjunto, ya sea una gran orquesta o un simple trio. Su forma de componer es original, ya que no deja registros escritos. La mayor parte de las veces toca al piano los fundamentos melódicos de un tema para establecer un esquema de las secuencias y luego deja que los músicos interpreten de acuerdo con su sensibilidad.

Todo eso se puede apreciar ahora en nuestro país y, de esa forma, crear mayor atención sobre los discos que de él se llevan editados.

Y teniendo en cuenta el entusiasmo provocado por sus conciertos, podemos decir que, desde ahora, la fama de Charles Mingus en nuestro país ha crecido.

### EL CARNICERO Y LA VIUDA

MARIA AURELIA BISUTTI  
ALBERTO MARTIN



LA NUEVA CIGARRA

PROHIBIDA MENORES DE 18 AÑOS

GRAN EXITO  
normandie  
y simultáneos

### LOS NOVECITOS MARTA ALBERTINI JULIO CHAVES



LA NUEVA CIGARRA

PROHIBIDA MENORES DE 18 AÑOS

GRAN EXITO  
normandie  
y simultáneos

### guitarras eléctricas

MOD.  
LES PAUL  
\$ 16.000



TELECASTER  
STRATOCASTER  
CREDITOS

ANTIGUA CASA NUÑEZ  
SARMIENTO 1573 TEL. 46-7164

### OSVALDO PUGLIESE

SU GRAN ORQUESTA TIPICA

Y LA VOZ DE

ABEL CORDOBA

BN

### CORRIENTES Y ESMERALDA

CON

NELLY VAZQUEZ

Y EL CONJUNTO DE CARLOS GALVAN

★

EL NUEVO HUMOR

DEL "BOOM" DE COSQUIN

MARIANO MORENO

★

Y LA VOZ DE

HECTOR LARREA

TEATRO

Estrellas  
RIOBAMBA Y SARMIENTO - 46-6759



# NUESTRA MUSICA RECORRE UN MUNDO SIN FRONTERAS

El próximo 29 de junio, a las 18 y 30 horas, el conjunto folklórico Los Andariego hará su debut en el teatro Tokyo Hibiya Kokaido, de la capital japonesa, comenzando así su segunda gira por el país oriental.

Según las informaciones que llegaron, las entradas para esa presentación se encuentran totalmente agotadas. Para que se tenga mejor idea de la aceptación que nuestros folklóricos tienen en Japon, podemos agregar que uno de sus últimos long play, titulado "Madre Luz Latinoamericana", está logrando cifras importantes de ventas en ese mercado, siendo considerado por los críticos como un valioso aporte cultural. La gira se prolongará por diversas ciudades hasta el 28 de julio.

## ◆ CONCIERTO

En homenaje al tenor Benjamino Gigli, al cumplirse 20 años de su muerte, y al poeta Giacomo Leopardi, desaparecido hace 140 años, la Asociación de Cantantes Líricos Argentinos realizará un gran concierto lírico-vocal el próximo lunes, a partir de las 21, en su sede de Esmeralda 367. Actuará como maestra de ceremonia la actriz Iris Marga.

## ◆ RECITALES

Ya se han realizado dos de los cuatro recitales que el renovado cantante Marcelo San Juan realiza en el teatro "Es-

trellas". En ellos ha demostrado una llamativa y meritoria evolución, que le ha valido el apoyo del público. Como él dice, su música se conforma de un montón de cosas que le gustan, tratando de lograr un estilo propio. En lo que hace hay buena dosis de tango, pero entiendo que tiene que ser de 1976 y no del 30 ó 40. Todo eso lo volverá a mostrar los dos lunes siguientes.

## ◆ AGUILAS

Desde 1971 hasta el presente, el grupo norteamericano denominado "Eagles" (Aguilas) ha realizado un exitoso recorrido que tanto en su país como en Inglaterra, cuenta con el sólido respaldo de la juventud. Su estilo responde a la tradición musical de la Costa Oeste, y tanto gustó que su primer álbum ya obtuvo un disco de oro. En la Argentina también son conocidos, habiéndose editado recientemente un álbum titulado "Sus grandes hits 1971-1975", que, como señala el nombre, reúne lo mejor de estas águilas que vuelan alto.

## ◆ PAMPEANOS

En una reunión realizada en la Casa de La Pampa en Buenos Aires, fueron presentados dos conjuntos provenientes de esa provincia, que responden a los nombres de Los Labradores Pampeanos y Sol Naciente. Los primeros conforman una excelente expresión de música folklórica, que expone cabalmente los aires de su tierra. En cuanto

a Sol Naciente, es un grupo de música moderna que, basados en la sólida formación de sus integrantes, ofrece una buena combinación de estilos musicales.

## ◆ CHANGO

Desde hace 12 años, el Chango Nieto sigue fiel a su forma interpretativa, rodeado por la misma gente que lo apoya y secunda. Y como quienes lo rodean lo valoran en su proverbial sentido de la amistad, el próximo martes le ofrecerán una cena-homenaje en "El Palo Borracho", donde, por supuesto, agradecerá cantando.

A la fiesta han prometido su asistencia numerosas figuras del ambiente, que desean testimoniarse su aprecio. Será, sin duda, una noche de ribetes sensacionales.

## ◆ VISITA

No se sabe exactamente cuándo vendrá, pero para lo que resta de este año ha prometido una visita nuestro compatriota Luis Aguilé. Se dice que puede ser que dentro de un par de meses se dará el gusto (como él mismo dice) de pisar nuevamente su tierra. La última carta que envió a la grabadora que aquí edita sus discos señalaba que estaba realizando una extensa gira por varios países de Europa. Mientras tanto, su último álbum, titulado "Nostalgia Aguilé", va preparando el clima propicio para su retorno.

ASTROS - Corrientes 746  
T. E. 45-5541

Hoy, 20.50 y 22.50 hs.  
Jorge Porcel - Susana Giménez  
Alberto Olmedo - Don Pelele  
Ethel Rojo - Juan C. Calabró

EL "ASTROS" SE COMIO  
A TIBURON (Y TAMBIEN  
A KING KONG)

(Prob. menores de 18 años)  
PATRICIA DAL, Beto  
Gianola, Carmen Barbieri,  
Delfor Medina, Pety  
Castillo, Villita, Susana  
Quinteros, Cesar Bertrand,  
Mónica Lan y Romina Mur

## NUEVO HORARIO

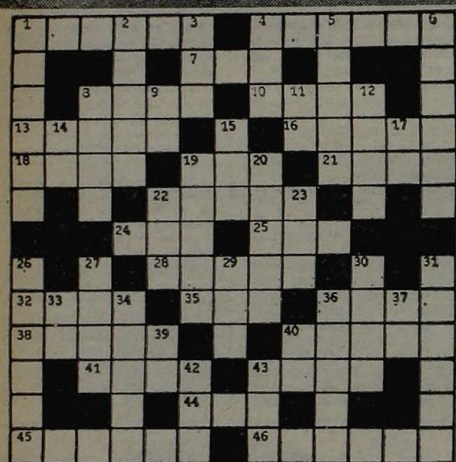
Informó la Cooperadora del Hospital de Niños que las funciones del Cine Club Infantil, que se realizan los domingos en el teatro Coliseo, a beneficio del Hospital, se llevarán a cabo desde hoy a las 15 horas.

## TIEMPO

MAXIMA: 19° - 16.20  
MINIMA: 14° - 8.10

Pronóstico: Cubierto, nieblas, probables lloviznas. Aclarando por la tarde. Poco cambio. Humedad elevada. Vientos leves E.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTAL**  
1) Fuego que levanta llama; 4) Oleaje; 7) En el día presente; 8) Aproximadamente; 10) Especie de cañón; 13) Decreto del zar; 16) Plata aristocrática; 18) Obitus; 19) Solecio, tranquilidad; 21) Escorbuto (olor); 22) Temperatura; 24) Donaire; 25) Patriarca hebreo; 28) Collares; 32) Trabajo excesivo y penoso; 35) Pronombre posesivo; 36) Acontecimiento; 38) Hombre bien parecido; 40) Ciudad de Rusia; 41) Firma que se pone en una nota de crédito para garantizar su pago; 43) Yacimiento; 44) Aquil; 45) Notificar; 46) Fuerte, compacto.

**VERTICAL**  
1) Que está por venir; 2) Caso fortuito; 3) Adverbio de lugar; 4) Del verbo oír; 5) Atropello; 6) Que suena; 8) Lecho para dormir; 9) Del verbo ser; 11) Símbolo del barío; 12) Pieza principal de la casa; 14) Preposición inseparable; 15) Contrario al bien; 17) Nota musical; 19) Maduros; 20) Lista o racha (PL); 22) Creta; 23) Cha-

có; 26) Templo de los Idolos en Oriente; 27) Instrumento de labranza; 29) Mucho; 30) Ropata; 31) Superficial; 33) Nota musical; 34) Embarcaciones; 36) Río excavado por el hombre; 37) Pronombre posesivo; 39) Apéndice de nada; 40) Prole que indica duplicidad; 42) Ciudad de Irán; 43) Aumento.



(La solución mañana)

(Solución del problema anterior)

## James Bond Irá a Norteamérica

LONDRES, 4 (ANSA). — El próximo filme que se rodará para la serie que protagoniza el famoso agente James Bond, se rodará en los Estados Unidos y no en Inglaterra como ocurrió con los otros diez que se llevan realizados.

La serie de James Bond comenzó en los años 69 con "El satánico Dr. No" y lo produjo Albert Broccoli con Harry Saltzman para United Artists. Los exteriores de la película se rodaron en lugares disparatados y exóticos, pero los interiores siempre se

ambientaron en los estudios ingleses de Pinewood. Hace dos años, Saltzman cedió sus derechos a Broccoli y a aquella empresa.

El próximo filme de la serie se titulará "Octopussy" y será dirigido por el inglés Lewis Gilbert.

En cuanto al intérprete que se haga cargo del popular personaje, creado hace ya mucho tiempo por el escritor Ian Fleming, seguramente será Roger Moore, sucesor de Sean Connery desde que se consideró que éste ya no estaba para el papel.

## FARMACIAS DE TURNO

DESDE LAS 8 HS. DEL 5-6-77  
HASTA LAS 8 HS. DEL 6-7-77  
Sección 14: Esmeralda 599 — Corrientes 544.  
Sección 38: Sarmiento 1302 — Rivadavia 1301 — Carlos Pellegrini 499 — Sulphaca 26.  
Sección 49: Venezuela 802 — Estados Unidos 1400.  
Sección 54: Montevideo 265 — Uruguay 606 — Lavalle 2099 — Callao 220 — Corrientes 1499 — Av. de Mayo 1401.  
Sección 69: Entre Ríos 299 — Moreno 2299 — Rivadavia 2002 — San José 525 — Alsina 1801 — Avda. de Mayo 1401.  
Sección 78: Viamonte 2701 — Sarmiento 2602.  
Sección 88: Mélico 3102 — Boedo 500 — Independencia 2900.  
Sección 99: Sarmiento 3002 — Córdoba 2916 — Gascon 801 — Corrientes 4027 — Potosí 4100 — Rivadavia 3871 — Cangallo 3899 — Corrientes 3163.  
Sección 109: Estados Unidos 3801 — Juan Bautista Alberdi 99 — Venezuela 4275 — Avda. La Plata 1402.  
Sección 119: Rivadavia 4301 — Corrientes 4515 — Díaz Vélez 5585 — Acorte 505/93.  
Sección 129: Rivadavia 6128 — Asamblea 1000 — Rivadavia 5014 — Av. Cobo 1756 — Juan B. Alberdi 1586.  
Sección 139: Rojas 599 — Gaona 1700 — Dr. Félix Aranguren 1800 — Espinosa 1683.  
Sección 149: Humberto 19 702 — Bolívar 898 — Brasil 800.  
Sección 159: Arroyo 858 — Santa Fe 1000 — Córdoba 451.  
Sección 169: Hall Constitución — Brasil 1184 y 1128 — Brasil

1153 — Brasil 801 — Brasil 955.  
Sección 179: Libertad 1092 — Libertad 1092 — Córdoba 1701 — Montevideo 1300 — Avda. Quintana 392 — Santa Fe 1677 — Av. Quintana 531 — Río Bamba 923 — Santa Fe 1299.  
Sección 189: Independencia 2500 — 1701 — San Juan 2102.  
Sección 199: Santa Fe 2168 — Pueyrredón 1205 — Peña 230 — Laprida 2128 — M. T. de Alvear 2301 — Santa Fe 2694 — Agüero 1926 — Pueyrredón 1719.  
Sección 209: San Juan 3400 — Río 1501 — Garay 3399.  
Sección 219: Honduras 3702 — Beruti 3100 — Chacras 3500 — Cabello 3029 — Güemes 3199 — Coronel Díaz 2299 — Cervino 3121 — Santa Fe 3202 — Santa Fe 3432.  
Sección 229: Esta sección no tiene farmacia.  
Sección 239: Las Horas 3799 — Gurruchaga 2403 — Güemes 4900 — Güemes 4102 — Castex 3438.  
Sección 249: Brandsen 301 — Suárez 785.  
Sección 259: Acevedo 1294 — Ganning 1499 — Córdoba 4102.  
Sección 269: Patricia 935.  
Sección 279: Corrientes 5001 — Olaya 1900.  
Sección 289: Pedro Echagüe 2601 — Vélez Sarsfield 95 — Caseros 1000.  
Sección 299: Fraga 509 — Córdoba 5901 — Av. San Martín 2399 — Corrientes 6151.  
Sección 309: Río Cuarto 2400 — Patricios 1602.  
Sección 319: Cabello 499 — Paraguanay 5301 — Dorrego 2200 —

Luis María Campos 795 — Federico Lacroze 3254.  
Sección 329: La Plata 205 — Rioja 2029 — Almagro 407 — Caseros 2827 — Caseros 3980.  
Sección 339: Cabello 1201 — Juramento 1601 — Sucre 2092 — Cabello 2171 — Cabello 2416 — Echeverría 2680 — Virrey del Pino 2732 — Cabello 1053 — Roosevelt — 2525 — Cabello 1815.  
Sección 349: Av. Cobo 700 — Av. Sáenz 875 — Av. La Plata 2202 — Av. Sáenz 1232 — Av. Sáenz 11183 — Chiclana 4200.  
Sección 359: Congreso 2355 — Cabello 3573 — Gráner 3001 — Av. del Libertador General San Martín 3324.  
Sección 369: No hay farmacia de turno.  
Sección 379: Charlene 1999 — Av. Forest 997 — El Cano 3201 — Monroe 3412 — Pedro Ignacio Rivera 4201 — Monroe 3548 — Juramento 2835.  
Sección 389: Directorio 2400 — Carabobo 699 — Pergamino 1698 — Varela 1158 — Carabobo 1295.  
Sección 399: Juramento 4792 — Donato Alvarez 3105 — Valde negro 2806 — La Pampa 5600.  
Sección 409: Francisco Bilbao 3799 — Directorio 4799 — Av. del Trabajo 3587 — Lacarra 30 — Av. del Trabajo 4888 — Av. Olivera 1268 — Rivadavia 8200.  
Sección 419: Juan A. García 3906 — Nazca 1502 — Gral. Artigas 1701 — Nazca 2602.  
Sección 429: Juan B. Alberdi 5800 — Teller 2101 — San Pedro 5502 — Larrazabal 399 —

★ ESTRELLAS - Riobamba 720  
T. E. 46-6759

OSVALDO PUGLIESE  
Corrientes y Esmeralda  
Su orquesta, Abel Campa-  
ba, Nelly Vázquez y el  
amor de Mariano Moreno  
y la voz de Héctor Larrea  
Martes a jueves, 22.30 hs.  
Viernes y Sáb., 21 y 23  
Dgo., a las 21 y 23 horas

ENTERAMENTE  
ARGENTINA

con Mariano Moreno  
orquesta, Claudia y  
Mores, Los Quilla Hun-  
Mario Sapag, Julio Marbini

Tita Merello  
Martes a jueves, 21.30  
Viernes y Sáb., 21 y 22  
Domingos, a las 20 horas

Circo del Capitán Piloto  
con Coquito, Carlos Scari-  
ziola, Delfor Medina, el  
ballet de Betty Folcini  
atracciones infantiles  
Sábados 15 hs.

Domingos 15 y 17 hs.  
"TRAVESURAS DE  
WALTER YONSKY"  
Musical para chicos  
Sáb., y domingos 16.30 hs.

"Dibujemos un Dibujo"  
Comedia infantil con  
Elvira Romel  
Sábados y Domingos 16

LA VUELTA MANZANA  
Comedia infantil  
Sábados y Domingos 16

ESTELA RAVAL  
en  
JESTELARISIMO!  
con  
José Angel Trelles  
Industria Nacional  
Los Laneros  
Actuación Estelar  
Las Trillizas de Oro  
Artista Invitado  
Mario Sánchez  
21 y 23 horas

VOX DEI  
Sábados y Domingos 16

LITTO NEBBIA  
"EL VENDEDOR  
DE PROMESAS"  
Espectáculo Poético-Mu-  
sical en 4 movimientos  
Sábados y Domingos 16

PAULINHO DA VIOLA  
Única Semana  
31 de Mayo al 5 de Junio  
21 y 23 hs.

"LOS INDIOS ESTABAN  
CABEROS"  
Lunes 21 hs.

RECITAL DE  
MARCELO SAN JUAN  
Lunes 22 hs.

Quamini 1402 — Montiel 1789  
Sección 439: Seguros 1789  
crasco 464 — Camarones 4000  
— Alvarez Jonte 3682 — Av. 11  
varex Jonte 4999.

Dirección 44: Rivadavia 10100 — 455.  
Arregui 5715 — Av. Juan B. Alberdi  
Justo 9009 — Curce 125  
Ramón L. Falcón 6799 — Ri-  
vadávia 11532.

Sección 459: Sanabria 4699  
Rco. Bell 3551 y 4000 — No-  
Boya 4483 — Fernández  
Enacio 4700 — Lope de Vea  
2667 — Av. San Martín 355  
— Nueva Voz 4002/4.

Sección 469: No hay farmacia  
de turno.

Sección 479: Av. de los Constit-  
tuyentes 5502 — S. M. del Ca-  
rill 3100 — Avda. San Martín  
4951 — Cuenca 2901 — Gra-  
Artigas 4901.

Sección 489: Chillaver 6499  
Aquino 5173 — Barrio Leona-  
y y H. Edificio 29. Locales 4  
E. R. Tina D.

Sección 499: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 509: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 519: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 529: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 539: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 549: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 559: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 569: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 579: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 589: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 599: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 609: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 619: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 629: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 639: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 649: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 659: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 669: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 679: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 689: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 699: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 709: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 719: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 729: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 739: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 749: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 759: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 769: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 779: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 789: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 799: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 809: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 819: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 829: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 839: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 849: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 859: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 869: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 879: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 889: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 899: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 909: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 919: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 929: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 939: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 949: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 959: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 969: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 979: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Tejar 4955 — Mariano  
Acha 4402.

Sección 989: Gaona 3501 — Ca-  
racas 1296 — Baccay 3201  
Avellaneda 2600 — Nazca 41  
Gaona 2330 — Yerbal 2508.

Sección 999: Congreso 5101  
Deheza 4751 — Núñez 6375  
Av. del Te



de L. Carroll. Dir.: Isaac Solbelashon. En cualquiera de los restaurantes, bares o cafeterías de la ciudad, las ediciones matutinas; Américo Barrios. 21 hs.; domingo 13, 17,30 y 19,00.



Domingo 5 de Junio de 1977



Escribe  
**AMÉRICO  
BARRIOS**

En su lozana juventud para ganar el pan con que simbolizamos el presupuesto familiar que debe resolver los problemas del alquiler, la vestimenta, la comida, los medicamentos. Y fue así como tuvo que ir postergando un sueño juvenil.

A su lado veía envejecer a personas, árboles, automóviles. Todo sufría el deterioro que sin piedad ocasiona el hacha del tiempo. Pero su sueño estaba intacto. Porque en su intimidad estaba la fuerza que lo protegía. Había querido ser abogado. La verdad lo obsesionaba. Sabía que la verdad muchas ve-

# ¿Hasta Cuándo?

ces es sometida por la por la mentira, por la maledicencia, por la hábil confabulación de los perversos y que, en ocasiones, a la verdad había que desenterrarla de oscuros osarios en donde todo estaba muerto, excepto la verdad. ¡Esa era la hazaña que Héctor Britos Britos quería realizar! Difícil. No siempre bien premiada. Porque hay algo más terrible que la mentira. Es la verdad. Y cuando ya sus obligaciones no eran tantas, y no obstante persistir sus penurias económicas, Héctor Britos Britos se lanzó a la conquista de su título de abogado. En estos días, precisamente, en la ciudad de Córdoba, en la ciudad de sus luchas diarias, acaba de graduarse como doctor en leyes, Héctor Britos Britos, a la edad de 64 años. Algunos que no tienen nada que hacer, emplean el tiempo en entretenimientos para ocupar su tiempo. Y como un entretenimiento hasta llegan a estudiar una carrera, universitaria o no. Pero el doctor Héctor Britos Britos tiene la esperanza de ser útil a la comunidad con la habilidad que el título, casi heroicamente conseguido, le otorga para defender la verdad. Lo felicitamos y lo exhibimos como ejemplo aleccionador.

¿Cuándo es tarde para una persona en las decisiones fundamentales? Cuando no hay voluntad para tomarlas. Y no importa la edad. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARIÑO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán gran fortaleza espiritual y magníficas dotes físicas. Amararán la verdad y la libertad, serán excelentes amigos y esposos ideales.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS** hoy pasarán un día pleno de alegrías y emociones unidas a múltiples satisfacciones; en el año que sigue les esperan sorpresas y cambios.

**ARIES:** No se alteren, eviten nervios en casa y en sus trabajos; para viajar, mudarse excelente oportunidad; la salud regular, no se descuiden; número clave el 5, combinen.

**TAURO:** Día ideal para efectuar cobros, firmar documentos, viajar o mudarse; progresos en la profesión; en casa horas de inmensa dicha; los enamorados atención; no jugar.

**GEMINIS:** Horas felices en el amor; día para el trabajo y el dinero; un cobro inesperado; la salud mejora de a poco; pongan más fe y voluntad en todo lo que hagan; su N° el 8.

**CANCER:** Horas felices de 14 a 19; la salud bien pero eviten abusos en las comidas; problemas por dinero; para el amor y la casa, excelente día; número clave el 4, combinen.

**LEO:** En el amor eviten rozamientos, muchos nervios; disgustos con parientes o amigos; para viajar, mudarse o efectuar cambios ideal; si juegan recuerden el número 2.

**VIRGO:** Con esfuerzo lo conseguirán; problemas en dinero se superan; para el amor gran día, definiciones; para la casa sorpresas agradables; número clave el 2, combinen.

**LIBRA:** Buen día para todo; en el amor muy bien; salud repuntando; para viajes mudanzas o cambios es un día ideal; número clave el 3.

**ESCORPIO:** La salud en franco progreso; nervios en casa y en los empleos; en el amor problemas; bien en dinero y en la profesión; noche para quedarse en casa; recuerden el 1.

**SAGITARIO:** Superarán inconvenientes si actúan con fe; dinero no faltará; para el amor los vienes y el trabajo muy buenas días; mensaje gratis; sorpresas y sorpresas; número el 1.

**CAPRICORNIO:** Día afortunado para realizar viajes, cambios y mudarse; para el amor presenta un poco complicado; época para reconciliarse con seres queridos; no jueguen.

**ACUARIO:** Día ideal para los asuntos de la casa y la profesión; flojo para el juego y el dinero; en el amor eviten celos y nervios; atención con la relajidad al conducir.

**PISCIS:** Altibajos en la salud eviten comidas estimulantes; en dinero regular; atención a firmas; para el amor es bueno y para viajar maravillas; número clave el 9, combinen.



# CUMPLIDA REVANCHA VILAS, A TRES SETS DE ARGENTINA: 97 A 89 DE LA GRAN VICTORIA

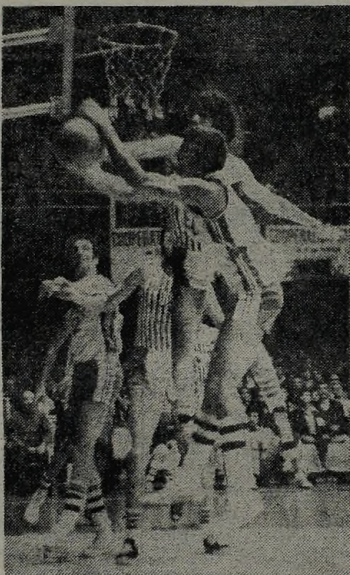
En Haifa, Israel había vencido 107-96. Anoche en el Luna, Argentina se tomó cumplida revancha venciendo por 97 a 89 (48-56). Se inició así con éxito la serie portena de la II Copa Intercontinental de Béisquet "Antonio Dos Reis Carneiro". Fue el segundo éxito en el certamen (el primero fue ante Bélgica en Namur) y llegó tras una gran recuperación en el segundo tiempo. Israel había mostrado sus grandes virtudes en los 20m. Iniciales, pero sucumbió ante un equipo amasado en sudor y garra. También fue noche de fiesta en bolsteras; por todo concepto, pesos 8.472.400. Doble éxito.

**Argentina:** Gehman 14, Leveau 8, Aguirre 9, Romano 2, Martín 7, Pagella 12, Verga 8, Cadillac 17 (desnado) y Pellandini 20, (97).

**Israel:** Kaplan 22, Lang 0, Schwarts 14 (x), Keren 14, Leibovits 7, Moskovits 4, Goren 4, Marzel 0, Yanai 11, Elzner 2 (x) y Hozes 11, (89).

## Horror en Varela

Finalmente, y por esos defectos organizativos que tanto daño le hacen al deporte argentino, la gente del Instituto Santa Lucía (Florencio Varela), que tuvo poca suerte con el flaco Echegaray-Villalba, se quedó anoche sin combate de fondo. Debían pelear Alfredo Horacio Cabral —mediano junior— y el uruguayo José Fellote. Problemas de último momento del oriental obligaron a buscar urgente reemplazante. Primero se nombró a Adolfo Cardozo, pero lo vetó Cabral por ser un medio pesado muy pesado y luego cuando se había convenido que subiera Felipe Torres, otro semicompleto lo borró el vecdor de la Federación de Boxeo. Conclusión: gran papelón y estaba.



Lucha a muerte debajo del cesto. Argentina se recuperó y logró gran triunfo.



¡Está jugando un maestro! Lo comprobó el pobre Ramírez. Hoy, con todo, (R. UPI)

**PARIS, 4 (France Presse).** — El tenista argentino Guillermo Vilas empleó hoy menos de dos horas para vencer al mexicano Raúl Ramírez por 6-2, 6-0 y 6-3, clasificándose para la final del Torneo Roland Garros.

En la otra semifinal del certamen internacional, el norteamericano Brian Gottfried pasó a la final tras superar al australiano Phil Dent por 7-5, 6-3 y 7-5.

Para la final de mañana entre Vilas y Gottfried los pronósticos favorecen al tenista argentino. El propio Ramírez, que no pudo vencer a Vilas en ninguno de los ocho partidos disputados durante su carrera deportiva, consideró favorito al sudamericano. "Para que Gottfried salga afuera tiene una posibilidad: atacar constantemente y no cometer errores. Si no lo consigue, triunfará Vilas", señaló el mexicano.

Sin embargo, Gottfried es holgado puntero del Grand Prix y aún siendo derrotado mañana conservará su liderazgo.

Vilas y Gottfried se enfrentaron once veces, habiéndole correspondido siete victorias al argentino y cuatro al estadounidense. La última vez que se enfrentaron, en Buenos Aires recientemente por la Copa Davis, el tenista sudamericano ganó en tres sets (6-4, 6-0 y 6-2).

Guillermo Vilas, que llega por segunda vez en la final en el Roland Garros (en 1975 fue derrotado por su "verdugo" sueco, Bjorn Borg), señaló: "Quiero ganar esta final, pero será mi primer gran éxito. Pero, de todas formas, no tendré tiempo de amargarme con la derrota". Y agregó Vilas: "Si Gottfried me vence, al día siguiente estará en Nottingham para disputar un torneo sobre césped, como preparación del de Wimbledon".

# GALINDEZ-KATES: CADA DIA MAS LEJOS...

Todas las reservas que veníamos expresando en cuanto a la pelea de Victor Galindez en Johannesburg, exponiendo su corona mundial ante el estadounidense Richie Kates, se van confirmando. Ayer la niebla se opuso a que el enviado sudamericano que debía recibir en el contrato respectivo las firmas del campeón mundial y de su manager Juan Carlos Cuello, tomara tierra a la hora indicada, que era las 11.30. Por la misma razón, según parece, no llegó hasta última hora el adversario de Cabral, en Florencio Varela. Al no arribar el mensajero sudamericano, ni Galindez ni Cuello firmaron y, obviamente, tampoco salió a las 17 el contrato rumbo a Sudáfrica. Por esa causa, a última hora de la tarde el mismo Juan Carlos Cuello nos

aseguró que no saldrían, como estaba proyectado, el lunes próximo, mañana. De esta manera se va poniendo verde también la posibilidad de que Galindez y Kates se enfrenten en la fecha en que pensaban hacerlo. Los medios del transporte aéreo a Sudáfrica son muy limitados y si no pueden viajar el lunes solo queda como alternativa un viaje muy duro, vía Río de Janeiro, pero no se considera normal que Galindez llegue a Johannesburg el día anterior al combate.

Por todo esto se puede desde ya suponer que la pelea será postergada.

## PERDIO RODRIGUEZ

El campeón argentino mosca Rodolfo Rodríguez fue

declarado perdedor de Servilio de Oliveira, en San Pablo. Al regresar, su manager Corredora fue bastante claro: "Nos planaron", dijo... Sea así o no, ya es hora de que estas aventuras, en busca de plata, estén respaldadas por una seguridad de honradez.

## DE TODOS LADOS

Oscar "Cachin" Méndez (62.400) se impuso en Resistencia, Puntos, a Ramón Duarte (61.400). ♦ José Casas, 55.100, venció por abandono tras una caída en el primer round a Ángel Zalazar, 54.400, en Córdoba. ♦ En Rosario, Rubén Riani, invitado local, 55.000 ganó por puntos a Julio Alegre, 50. ♦ Billy Backus, welter yanqui, se impuso en Syracuse, USA, a Rafael Rodríguez, por puntos.

MAÑANA A LAS  
22 HORAS

MARCELO SAN JUAN

Estrellas  
RIOBAMBA 280